Família Estrela apresenta:

SUPER JOGO DA VIDA

Tem coisas que Você
Vai ter só quando for adulto.
Cartão de crédito
não é mais uma delas.

DM9 É DDB

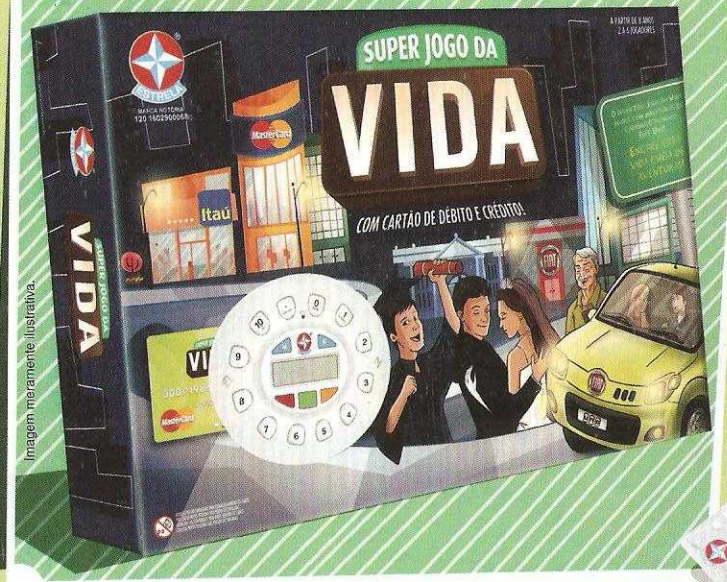


Imagem meramente ilustrativa.

Cartões de crédito e débito.

Máquina de cartão de crédito e débito.
Funciona como roleta, calcula juros e aponta o vencedor.

SUPER JOGO DA VIDA, DA ESTRELA.
Divertido como sempre,
agora ainda mais moderno.

ESTRELA

Nº555

www.abriljovem.com.br

www.disney.com.br

Tio Patinha$

Abril

R$ 4,95

ISSN 01042076

9 770104 207001 00555

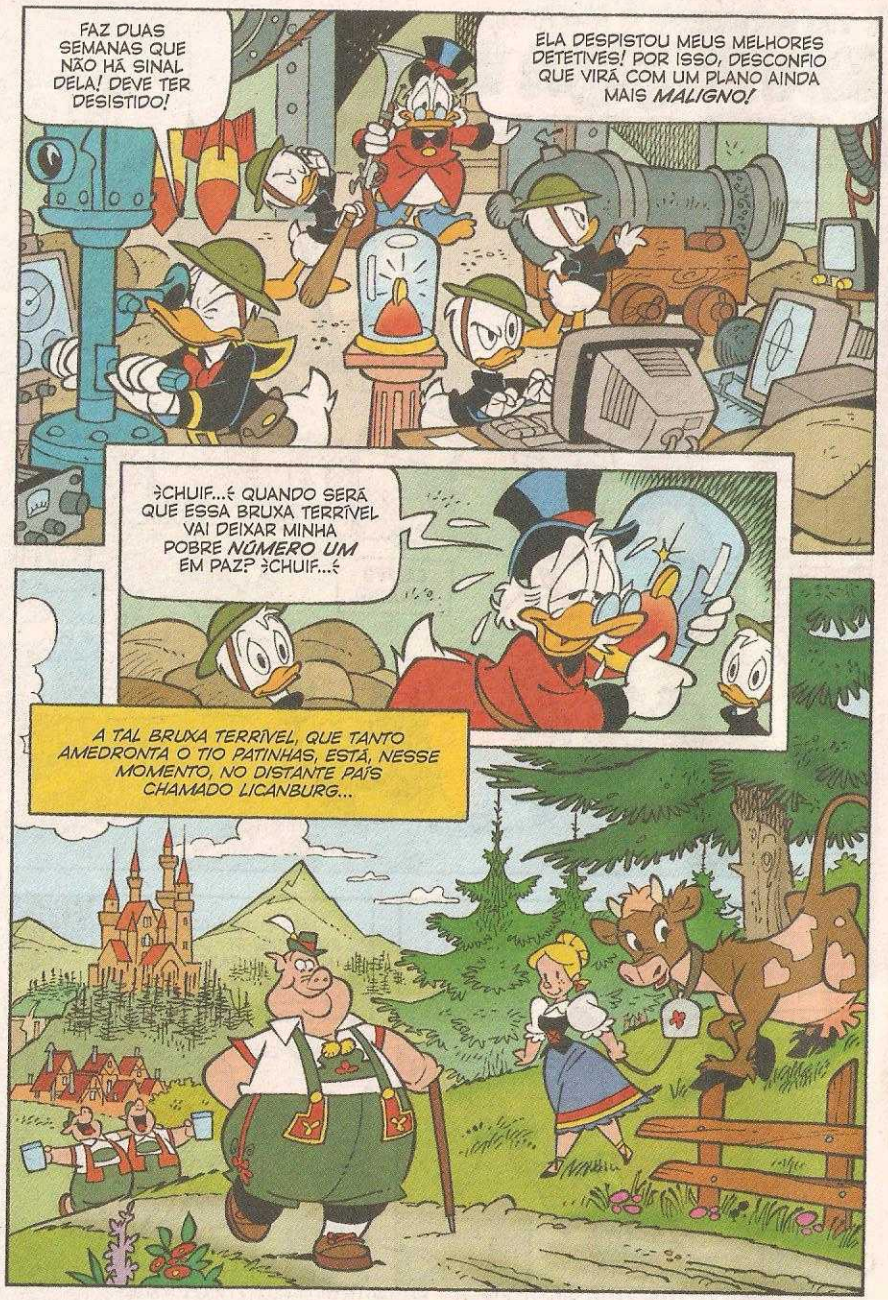
TIO PATINHAS — WALT DISNEY

A TERRA DOS LOBISOMENS

NO ALTO DA COLINA MATA-MOTOR, O PONTO MAIS ALTO DE PATÓPOLIS, ESTÁ A CAIXA-FORTE DO TIO PATINHAS...
POR QUE SERÁ QUE O VELHO PATINHAS COLOCOU TANTA SEGURANÇA EXTRA?
FORA!
NÃO ULTRAPASSE!
SUMA!
CAMPO MINADO!
XÔ!
SEI LÁ... ACHO QUE PRA PROTEGER AINDA MAIS SUA FORTUNA!
D2005-135-TP555/1

BOLAS! AS PESSOAS ACHAM QUE SER O PATO MAIS RICO DO MUNDO É MOLEZA!
MAS ESTÃO TODOS ERRADOS! DEI UM DURO DANADO PRA FAZER ESSA FORTUNA... É PRECISO DAR DURO PRA MANTÊ-LA!

Argumento: ANDREAS PIHL • Roteiro: PETER SNEJBJERG • Desenhos: MASSIMO FECCHI • Tradução e Letras: LUA AZUL


FAZ DUAS SEMANAS QUE NÃO HÁ SINAL DELA! DEVE TER DESISTIDO!
ELA DESPISTOU MEUS MELHORES DETETIVES! POR ISSO, DESCONFIO QUE VIRÁ COM UM PLANO AINDA MAIS *MALIGNO!*
}CHUIF...{ QUANDO SERÁ QUE ESSA BRUXA TERRÍVEL VAI DEIXAR MINHA POBRE *NÚMERO UM* EM PAZ? }CHUIF...{
A TAL BRUXA TERRÍVEL, QUE TANTO AMEDRONTA O TIO PATINHAS, ESTÁ, NESSE MOMENTO, NO DISTANTE PAÍS CHAMADO LICANBURG...

...NUMA MISSÃO DE RECONHECIMENTO NUMA PEQUENA CIDADE...
ARMAZÉNS PATINHAS
MINHA SENHORA, ESSE ARMAZÉM É PARTICULAR!
ORA, SEU GUARDA, UMA VELHA SENHORA NÃO PODE FAZER MAL...
...A MENOS QUE TENHA UM BOCADO DAS *BOMBAS BESTIFICANTES!*
PUF!
E TENHO ALGO ESPECIAL PRA VOCÊ, TOTÓ!
ZZZZZ
ORDENO QUE *ADORMEÇA!*

UM MERO POLICIAL NÃO É PÁREO PRA MAGA PATALÓJIKA!
E SEUS CÃES SÃO INÚTEIS CONTRA MEU FEITIÇO *NANA-NENÊ!*

PARECE QUE ESTE ARMAZÉM FOI ABANDONADO ÀS PRESSAS!

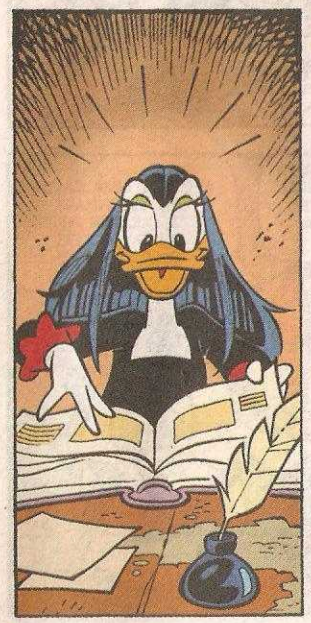
EU QUERO A NÚMERO UM DO VELHOTE... E ELA SERÁ MINHA!

QUANDO A MOEDINHA FOR DERRETIDA NA *LAVA INCANDESCENTE* DO VESÚVIO, PODERÁ SER TRANSFORMADA NUM PODEROSO *AMULETO*...
...QUE ME DARÁ O *TOQUE DE MIDAS!* ENTÃO TODA A RIQUEZA DO MUNDO ESTARÁ EM *MEU PODER!*

O PATINHAS ESTÁ ALERTA AGORA! ENTÃO NÃO TENHO COMO INVADIR SUA CAIXA-FORTE!
POR ISSO, TENHO QUE FAZER O PÃO-DURO SAIR DE LÁ!

E, COMO ELE ESTÁ *APAVORADO* COMIGO, NÃO IRÁ A LUGAR NENHUM SEM LEVAR SUA PRECIOSA MOEDINHA!

INVESTIGUEI TODOS OS NEGÓCIOS DO MUQUIRANA AO REDOR DO MUNDO... NA ESPERANÇA DE DESCOBRIR A *ISCA* IDEAL PRA ATRAIR O PATINHAS!
ATÉ AGORA, SEM SUCESSO! ESTE É O ÚLTIMO LOCAL DA LISTA!



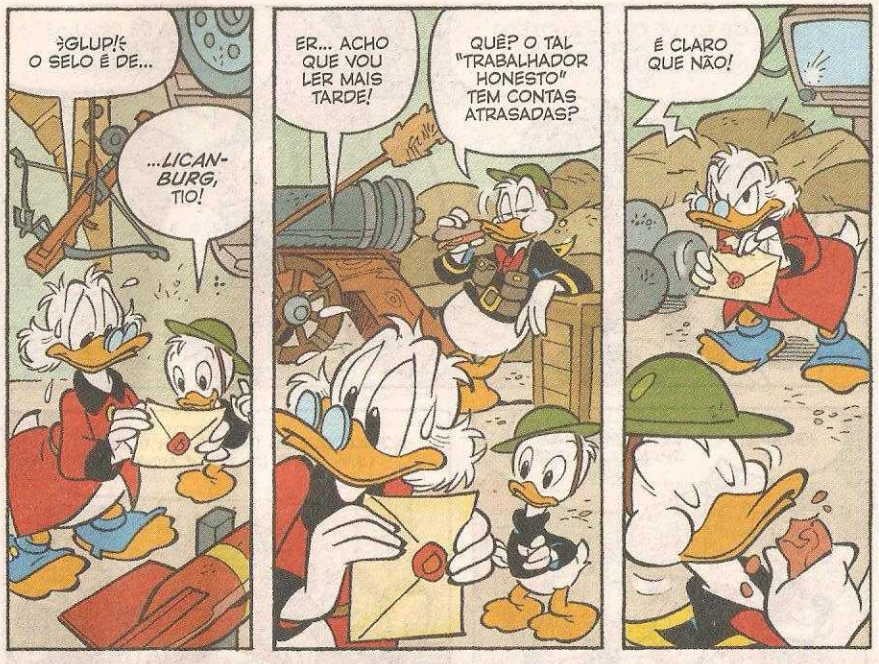
ACHEI, *FINALMENTE!*
O VELHOTE VAI ENGOLIR ESSA ISCA COM *ANZOL E TUDO!*

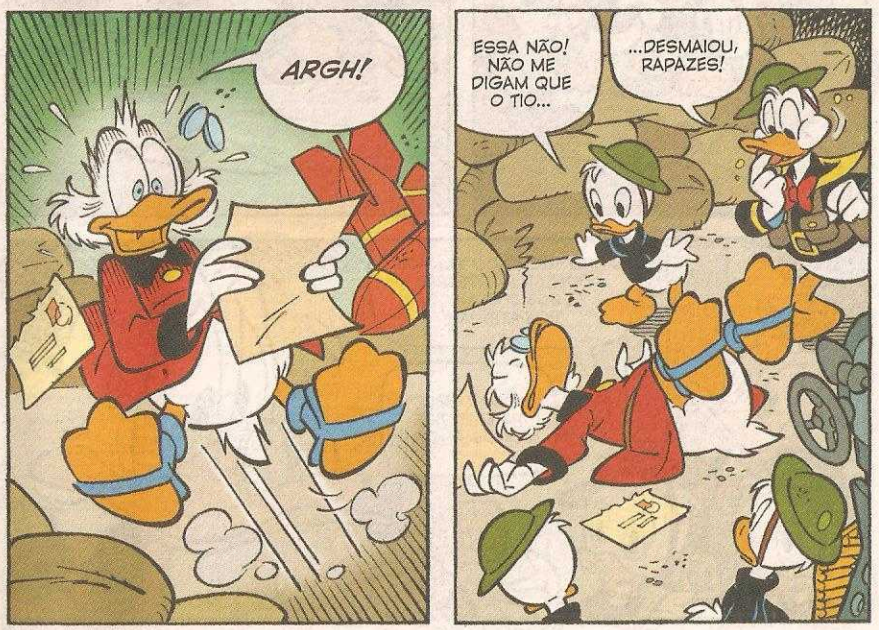
LOGO, A TAL ISCA CHEGA AO SEU ALVO...
TENHO CERTEZA DE QUE AQUELA BRUXA NÃO DESISTIU, MAS MINHA VELHA CAIXA-FORTE PODE RESISTIR A QUASE TUDO!
FORA!

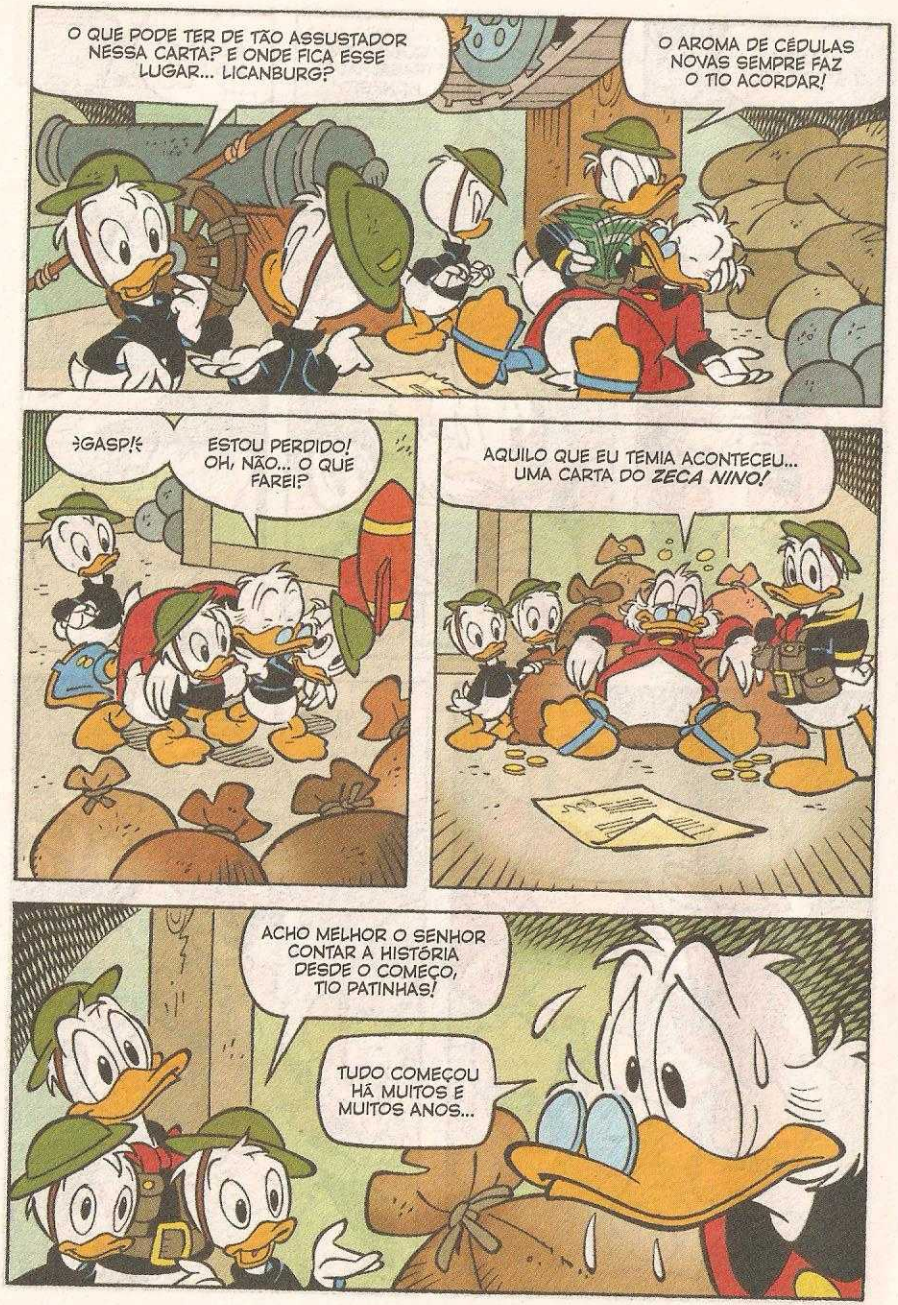
O ÚNICO JEITO DA MAGA PÔR AS MÃOS NA NÚMERO UM É ME TAPEANDO... E ISSO NUNCA VAI ACONTECER!

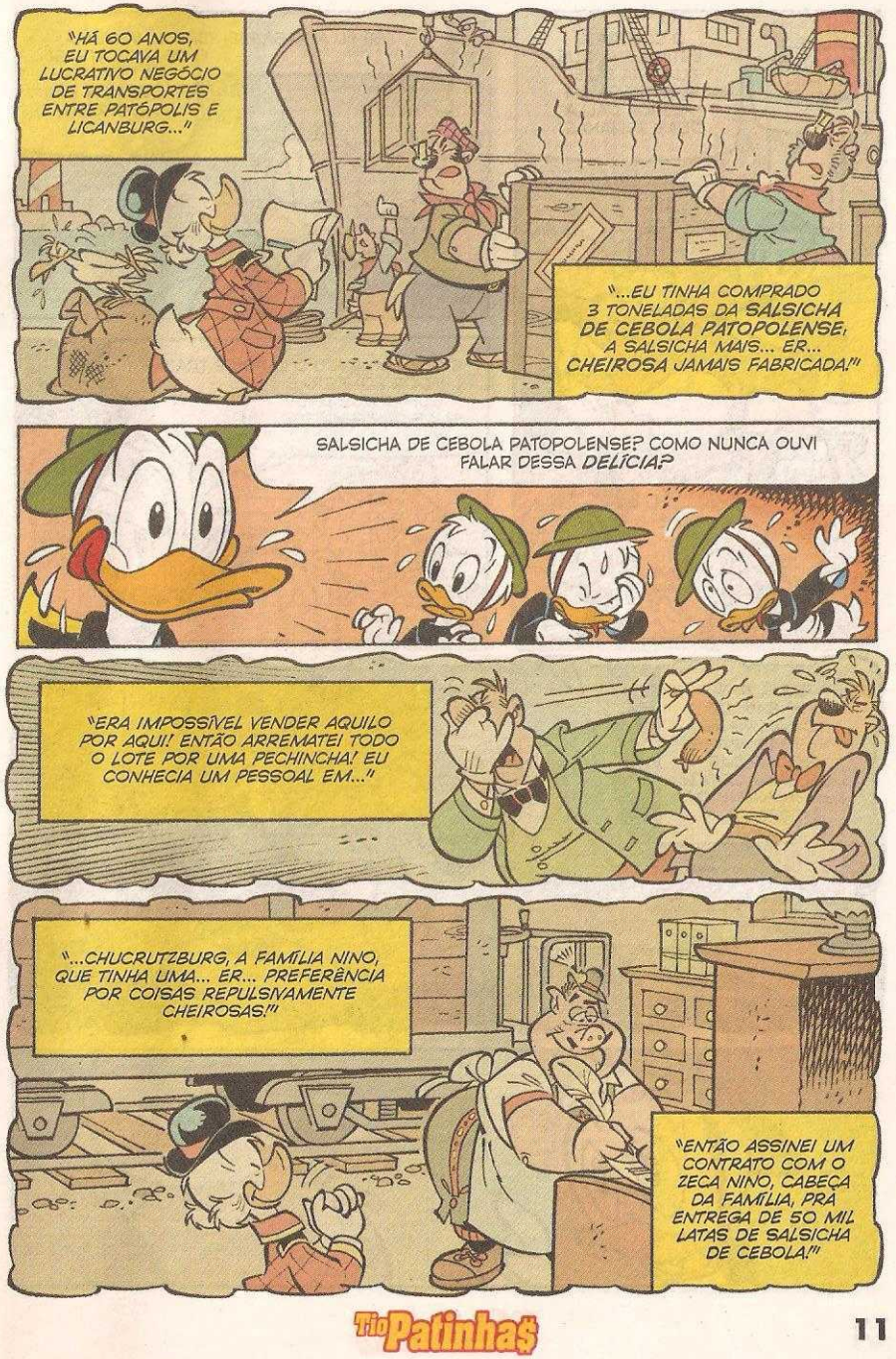
CLARO QUE NÃO! PORQUE NÓS E SUA MOEDA DA SORTE ESTAMOS AQUI!

ELA NÃO É UMA SIMPLES MOEDA DA SORTE! ELA FOI O PRIMEIRO PAGAMENTO QUE RECEBI PELO MEU TRABALHO DURO E HONESTO E...
...POR CUMPRIR MINHAS OBRIGAÇÕES! ESSES SÃO OS PRINCÍPIOS QUE CONSTRUÍRAM MINHA FORTUNA!
CHEGOU UMA CARTA, SR. PATINHAS! E, À JULGAR PELO SELO, VEIO DE MUITO LONGE!

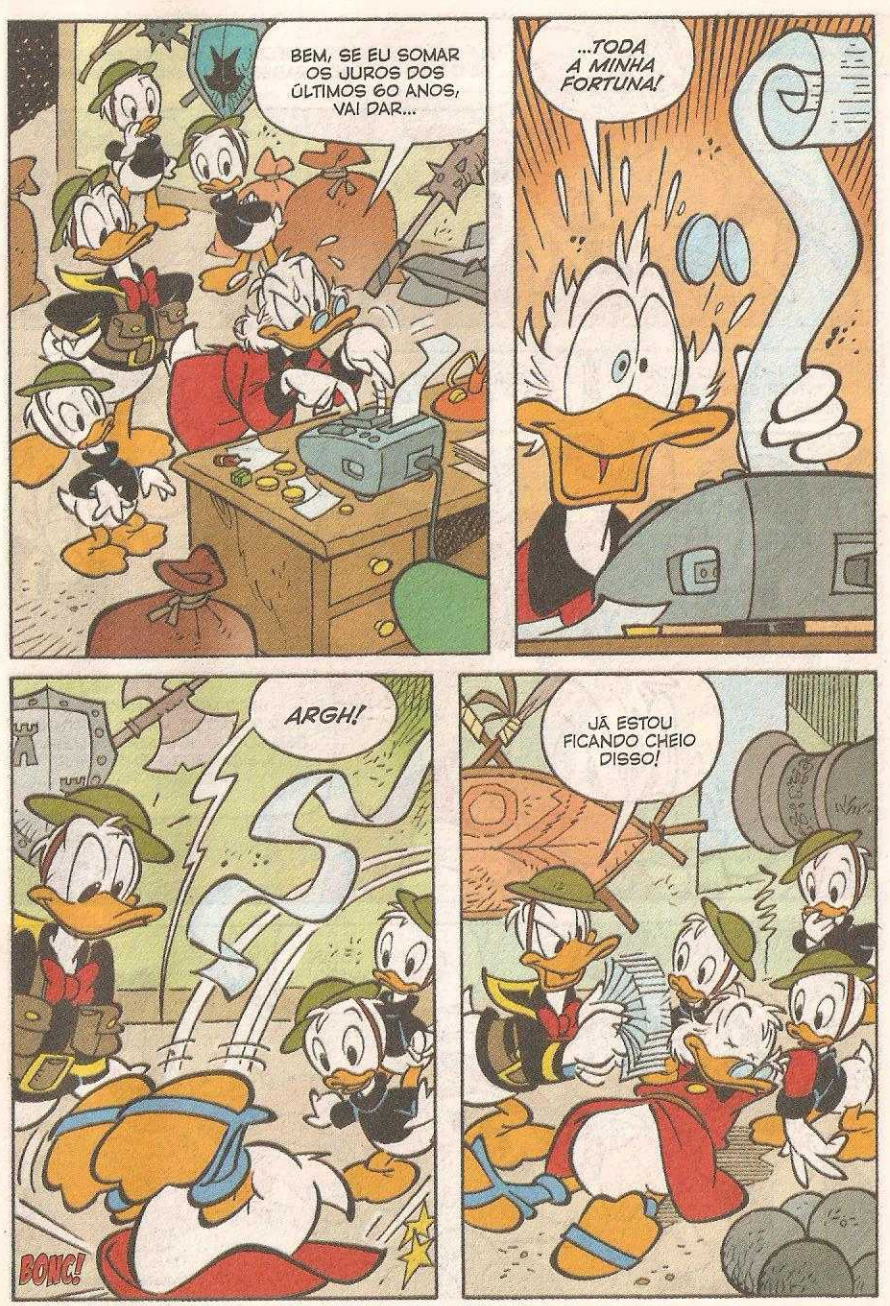

¿GLUP!¿ O SELO É DE...
...LICAN-BURG, TIO!
ER... ACHO QUE VOU LER MAIS TARDE!
QUÊ? O TAL "TRABALHADOR HONESTO" TEM CONTAS ATRASADAS?
É CLARO QUE NÃO!


ARGH!
ESSA NÃO! NÃO ME DIGAM QUE O TIO...
...DESMAIOU, RAPAZES!

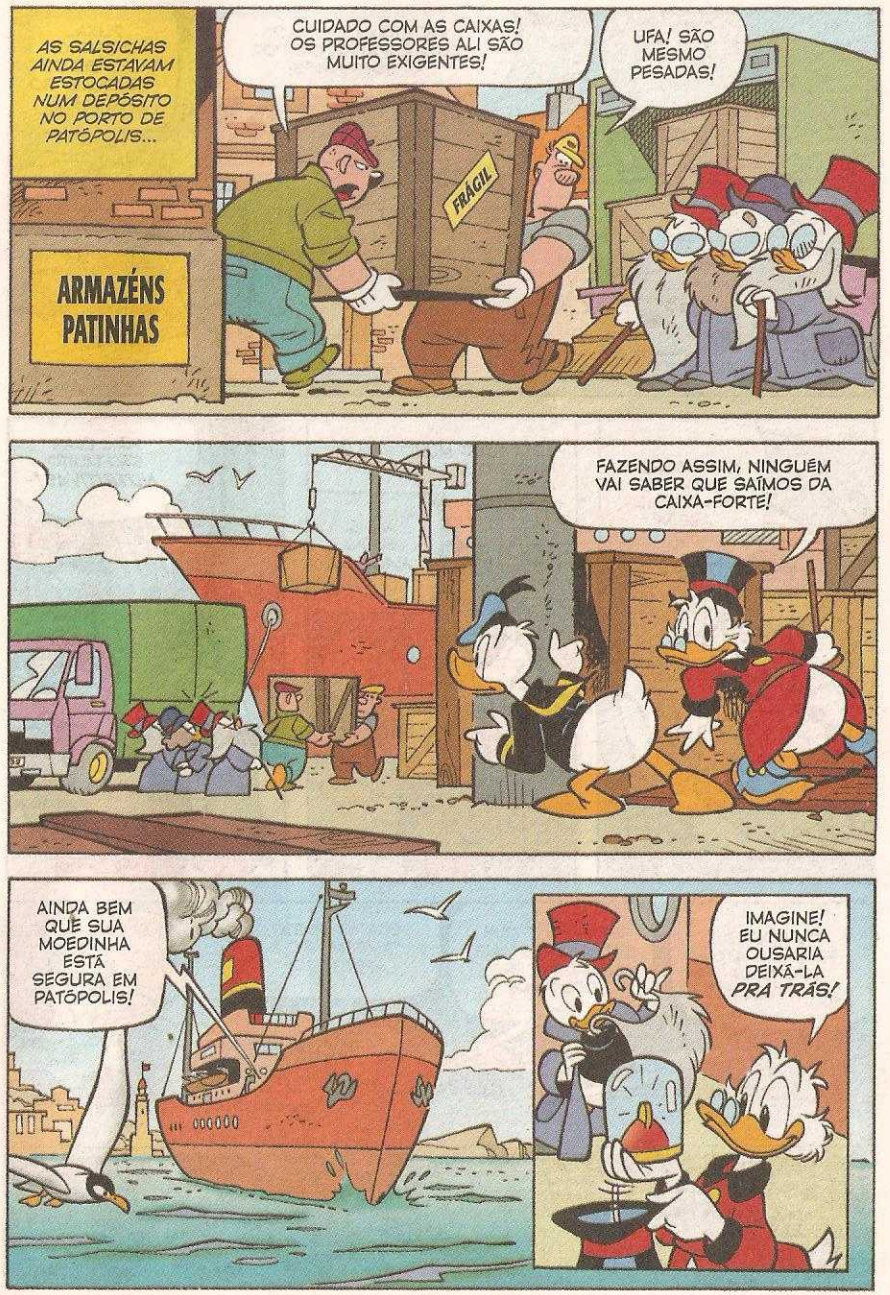

O QUE PODE TER DE TÃO ASSUSTADOR NESSA CARTA? E ONDE FICA ESSE LUGAR... LICANBURG?
O AROMA DE CÉDULAS NOVAS SEMPRE FAZ O TIO ACORDAR!
GASP!
ESTOU PERDIDO! OH, NÃO... O QUE FAREI?
AQUILO QUE EU TEMIA ACONTECEU... UMA CARTA DO ZECA NINO!
ACHO MELHOR O SENHOR CONTAR A HISTÓRIA DESDE O COMEÇO, TIO PATINHAS!
TUDO COMEÇOU HÁ MUITOS E MUITOS ANOS...


"HÁ 60 ANOS, EU TOCAVA UM LUCRATIVO NEGÓCIO DE TRANSPORTES ENTRE PATÓPOLIS E LICANBURG..."
"...EU TINHA COMPRADO 3 TONELADAS DA SALSICHA DE CEBOLA PATOPOLENSE, A SALSICHA MAIS... ER... CHEIROSA JAMAIS FABRICADA!"
SALSICHA DE CEBOLA PATOPOLENSE? COMO NUNCA OUVI FALAR DESSA DELÍCIA?
"ERA IMPOSSÍVEL VENDER AQUILO POR AQUI! ENTÃO ARREMATEI TODO O LOTE POR UMA PECHINCHA! EU CONHECIA UM PESSOAL EM..."
"...CHUCRUTZBURG, A FAMÍLIA NINO, QUE TINHA UMA... ER... PREFERÊNCIA POR COISAS REPULSIVAMENTE CHEIROSAS!"
"ENTÃO ASSINEI UM CONTRATO COM O ZECA NINO, CABEÇA DA FAMÍLIA, PRA ENTREGA DE 50 MIL LATAS DE SALSICHA DE CEBOLA!"

UAU! 50 MIL LATAS! ÑHAM, NHAM!
O CONTRATO ESTIPULAVA QUE EU DEVIA FAZER A ENTREGA EM PESSOA DALI A DUAS SEMANAS!
SE EU ATRASASSE, TERIA UMA MULTA! E, DE FATO, ATRASEI... NA VERDADE, NUNCA FIZ A ENTREGA!
E QUE FIM LEVOU O PAPO DE TRABALHADOR HONESTO E CUMPRIDOR DAS SUAS OBRIGAÇÕES?
"BEM, TIVE QUE SAIR DE LICANBURG ÀS PRESSAS, ANTES MESMO DAS SALSICHAS SEREM DESPACHADAS DE PATÓPOLIS..."
E O QUE HOUVE COM A MULTA, TIO PATINHAS?


BEM, SE EU SOMAR OS JUROS DOS ÚLTIMOS 60 ANOS, VAI DAR...
...TODA A MINHA FORTUNA!
ARGH!
BONC!
JÁ ESTOU FICANDO CHEIO DISSO!

POUCO DEPOIS...
ELE DIZ AQUI QUE ESQUECERIA A MULTA E OS JUROS SE O SENHOR ENTREGASSE AS SALSICHAS AGORA!
O SENHOR NÃO PODE VIVER SEM O SEU DINHEIRO, TIO PATINHAS!
E SERIA BOM O "SENHOR TRABALHO DURO" CUMPRIR ESTE CONTRATO, NÃO?
ISSO MESMO! NÃO VOU ABRIR MÃO DE MINHA FORTUNA SEM LUTAR! VOU AGORA MESMO A LICANBURG ENTREGAR AS SALSICHAS!
E TODOS VOCÊS VIRÃO COMIGO!


AS SALSICHAS AINDA ESTAVAM ESTOCADAS NUM DEPÓSITO NO PORTO DE PATÓPOLIS...
ARMAZÉNS PATINHAS
CUIDADO COM AS CAIXAS! OS PROFESSORES ALI SÃO MUITO EXIGENTES!
FRÁGIL
UFA! SÃO MESMO PESADAS!
FAZENDO ASSIM, NINGUÉM VAI SABER QUE SAÍMOS DA CAIXA-FORTE!
AINDA BEM QUE SUA MOEDINHA ESTÁ SEGURA EM PATÓPOLIS!
IMAGINE! EU NUNCA OUSARIA DEIXÁ-LA PRA TRÁS!

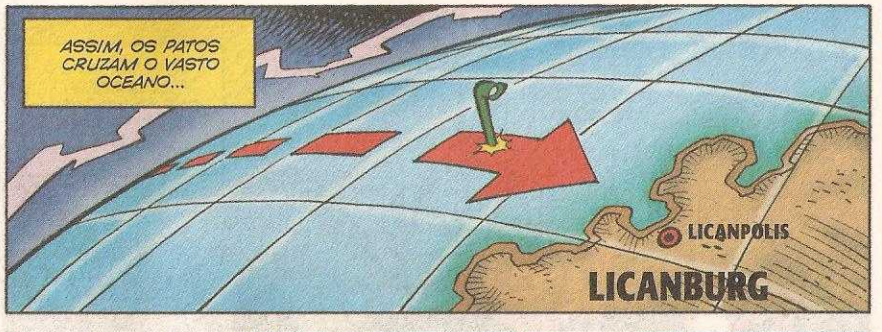
APOSTO QUE A MAGA ESTÁ ESPREITANDO POR AÍ, SOBRINHOS!
PUXA... O SENHOR É CHEIO DE TRUQUES, TIO PATINHAS!

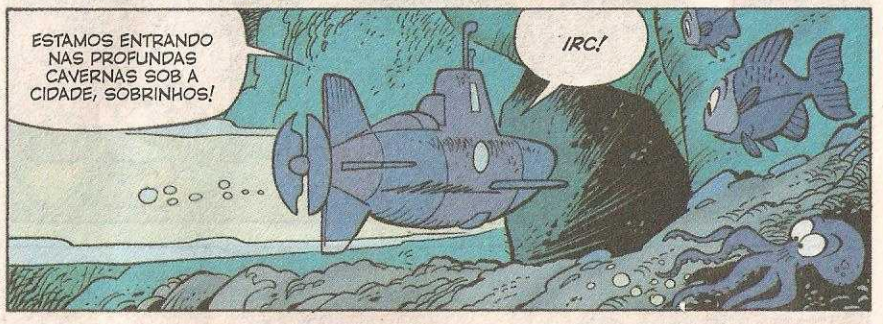
UM *QUAQUI-LIONÁRIO* TEM QUE SER ASSIM!

ESTÁ TUDO MUITO BEM... MAS O QUE A GENTE VAI ALMOÇAR?
ACHEI ESTAS *RAÇÕES*, TIO!

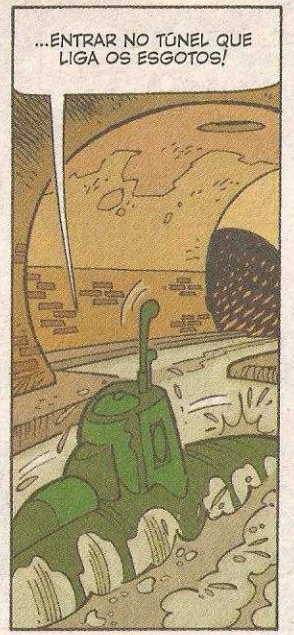
HÃ... ELAS SÃO MUITO *NUTRITIVAS!*

ATÉ PODEM SER, MAS NÃO SÃO NADA *APETITOSAS!*
BEM, FOI O QUE EU ACHEI DE MAIS *BARATO* PRA COMPRAR!
ECA! O GOSTO TAMBÉM NÃO É APETITOSO!

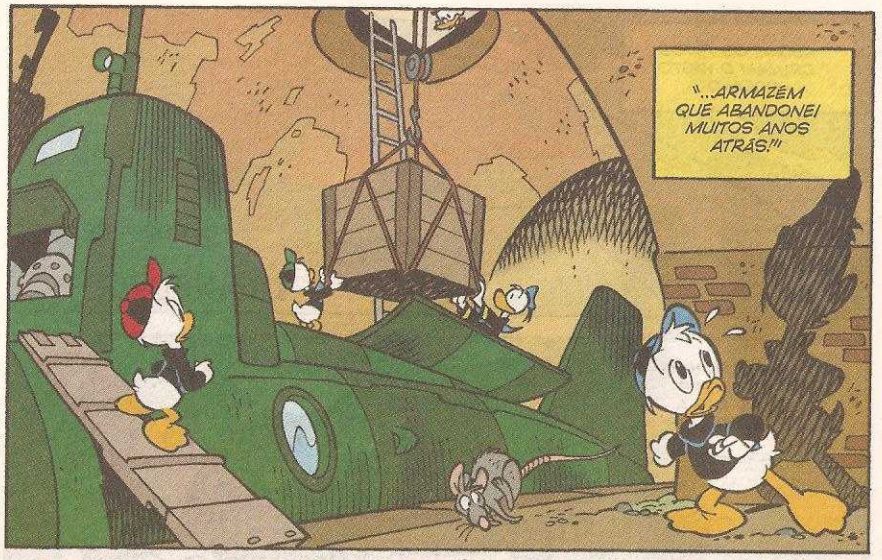

ASSIM, OS PATOS CRUZAM O VASTO OCEANO...
LICANPOLIS
LICANBURG

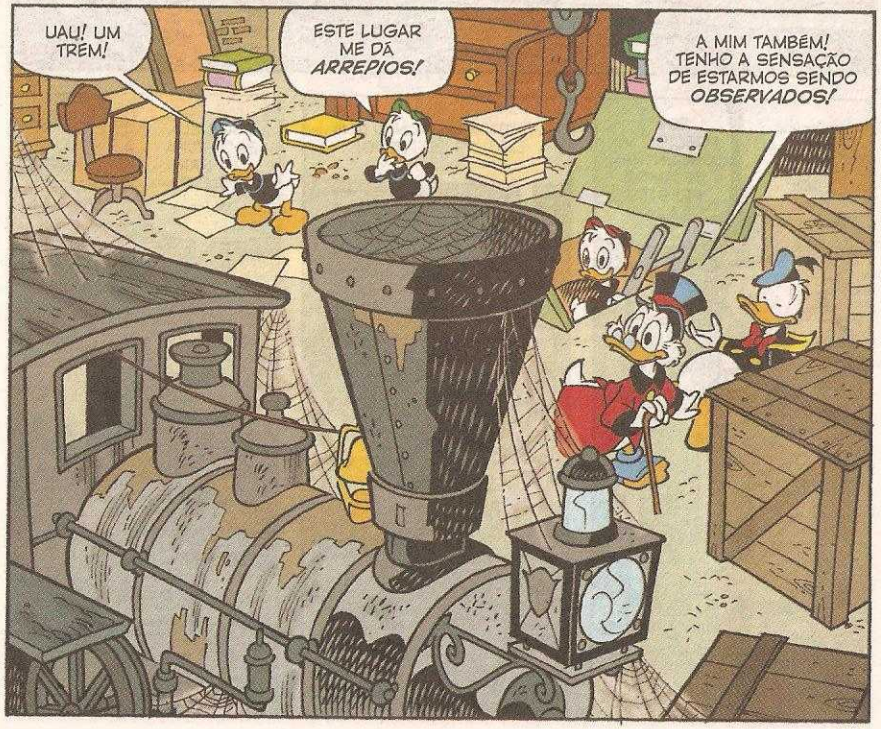

ESTAMOS ENTRANDO NAS PROFUNDAS CAVERNAS SOB A CIDADE, SOBRINHOS!
IRC!

E ONDE ESTAMOS AGORA, TIO?
PSST! PRECISO ME CONCENTRAR! ESTAMOS PRESTES A...


...ENTRAR NO TÚNEL QUE LIGA OS ESGOTOS!

E AQUELA ESCOTILHA VAI DAR DIRETO NO...


"...ARMAZÉM QUE ABANDONEI MUITOS ANOS ATRÁS!"


UAU! UM TRÉM!
ESTE LUGAR ME DÁ ARREPIOS!
A MIM TAMBÉM! TENHO A SENSAÇÃO DE ESTARMOS SENDO OBSERVADOS!

O TIO PATINHAS ESTÁ CERTO! OLHOS INAMISTOSOS ESTÃO VIGIANDO OS PATOS LÁ DE CIMA...
CRÁÁÁ!

A GENTE PODE TER ENGANADO A MAGA, MAS ESTE PAÍS TEM SEUS PRÓPRIOS PERIGOS!
NUNCA SE SABE O QUE SE ESCONDE...

QUAAAC!

LOBISOMEM!
FUJAM!

PODE SAIR, TIO! É APENAS UM VELHO TAPETE DE LOBO COMIDO PELAS TRAÇAS!

E-EU ANDO MEIO ASSUSTADO!

O SENHOR TEM MEDO DE LOBISOMENS, TIO?

C-CLARO QUE NÃO! ISSO SÓ EXISTE EM CONTOS DE FADAS!

NOSSO MANUAL DIZ QUE O *ÚNICO* LUGAR ONDE PODERIA HAVER LOBISOMENS É EM *LICANBURG!*

MANUAL DO ESCOTEIRO MIRIM

¡GLUP!¿ O MANUAL QUASE SEMPRE ESTÁ CERTO, NÃO?

NÃO, TIO! ELE ESTÁ *SEMPRE* CERTO!

BEM, MENINOS, APRONTEM A CALDEIRA DA LOCOMOTIVA, ENQUANTO VERIFICO OS FREIOS!

ESTE LUGAR CONTINUA *ASSUSTADOR!*

AINDA BEM QUE NÃO ACREDITO MAIS NESSAS SUPERSTIÇÕES! EH, EH!

GRRR!

QUAAAAC!

SOCORRO! O LOBISOMEM VOLTOU!

DEIXE O NOSSO TIO EM PAZ, SEU TAPETE PULGUENTO!

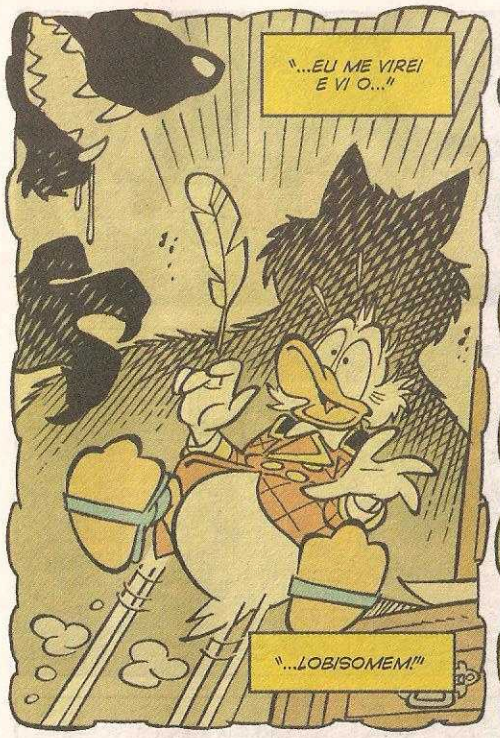
AH, AH, AH!
TIO DONALD?

DESCOBRI QUE O TIO PATINHAS ACREDITA EM LOBISOMENS, AFINAL!

ACREDITO, CONFESSO! E TENHO BONS MOTIVOS PRA ISSO!

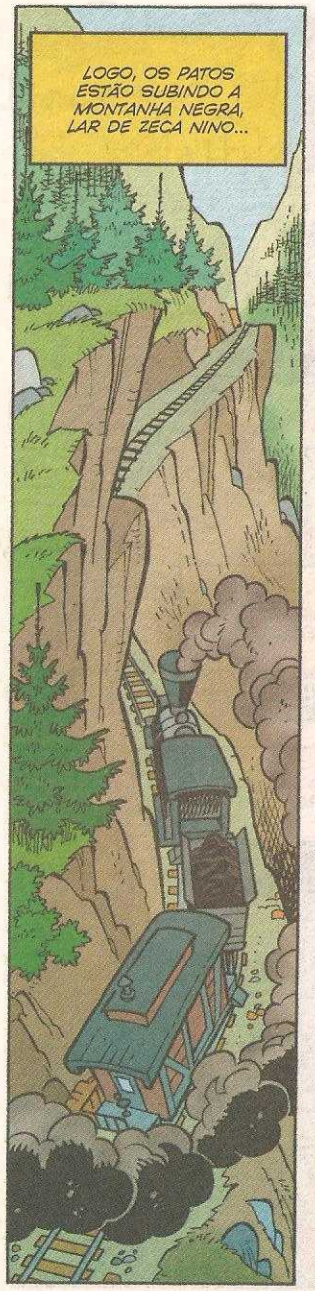
"NAQUELA NOITE, DEPOIS QUE O ZECA NINO SAIU E EU ESTAVA PRESTES A ORDENAR O EMBARQUE DAS SALSICHAS EM PATÓPOLIS..."

"...OUVI UM ROSNADO..."

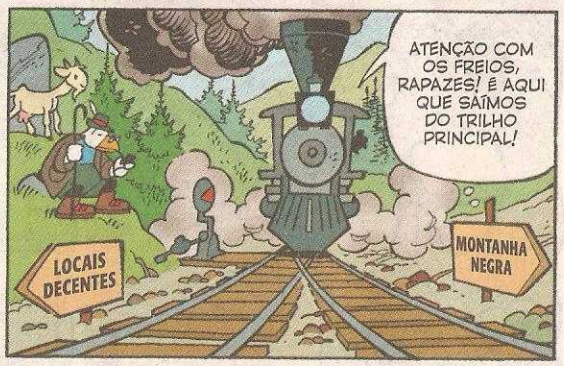

"...EU ME VIREI E VI O..."
"...LOBISOMEM!"

ARMAZÉNS PATINHAS
"FIQUEI APAVORADO E DEI NO PÉ!"

POR ISSO, NUNCA MAIS VOLTEI... E DEIXEI DE HONRAR UM CONTRATO PELA PRIMEIRA E ÚNICA VEZ EM MINHA VIDA! MAS, AGORA, ESTOU PRONTO A FAZER ISSO!
ENTÃO TODOS A BORDO, RAPAZES! E VAMOS SAIR DAQUI!

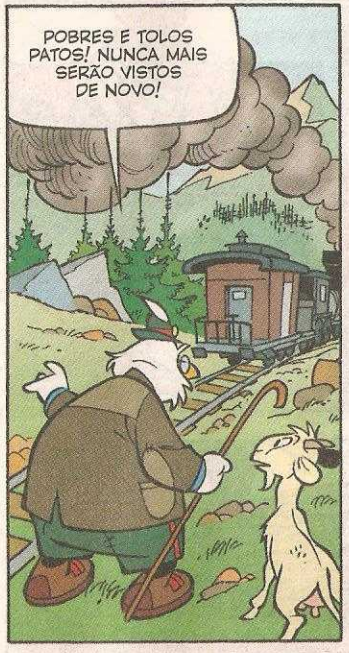

LOGO, OS PATOS ESTÃO SUBINDO A MONTANHA NEGRA, LAR DE ZECA NINO...

É BEM LEGAL ALIMENTAR ESSA CHALEIRA, HEIN?

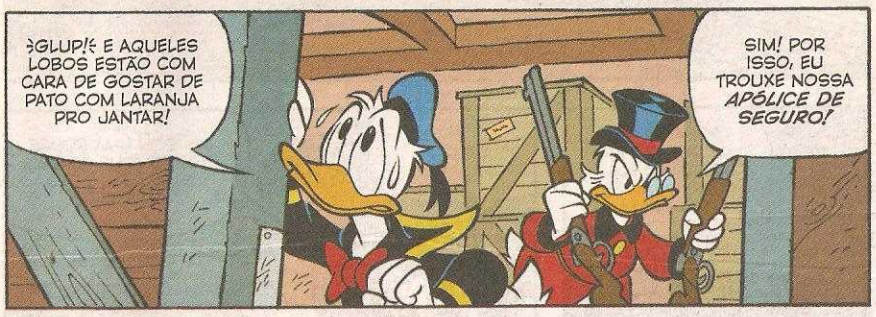

ATENÇÃO COM OS FREIOS, RAPAZES! É AQUI QUE SAÍMOS DO TRILHO PRINCIPAL!
LOCAIS DECENTES
MONTANHA NEGRA

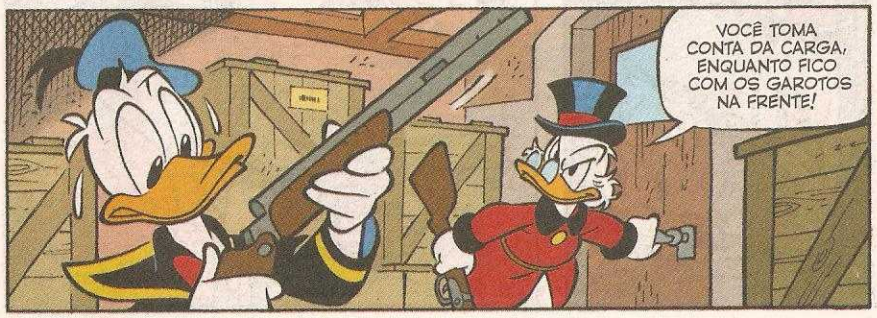
EU NÃO IRIA ATÉ LÁ SE FOSSE VOCÊS, PATOS!
E QUAL O MOTIVO, SENHOR?

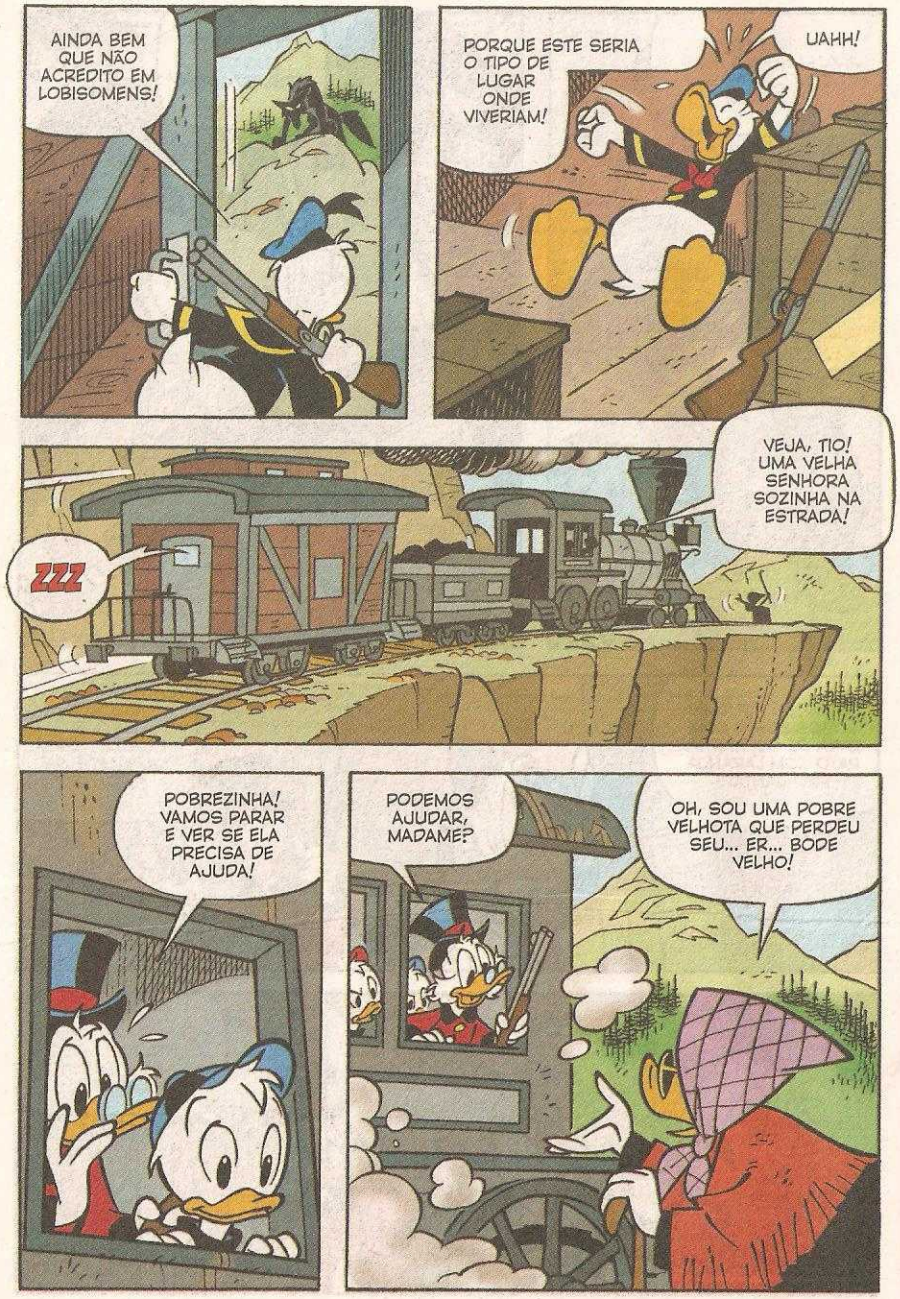
A FAMÍLIA NINO VIVE LÁ... E ELES SÃO *AMALDIÇOADOS!* NUNCA RECEBEM VISITA!

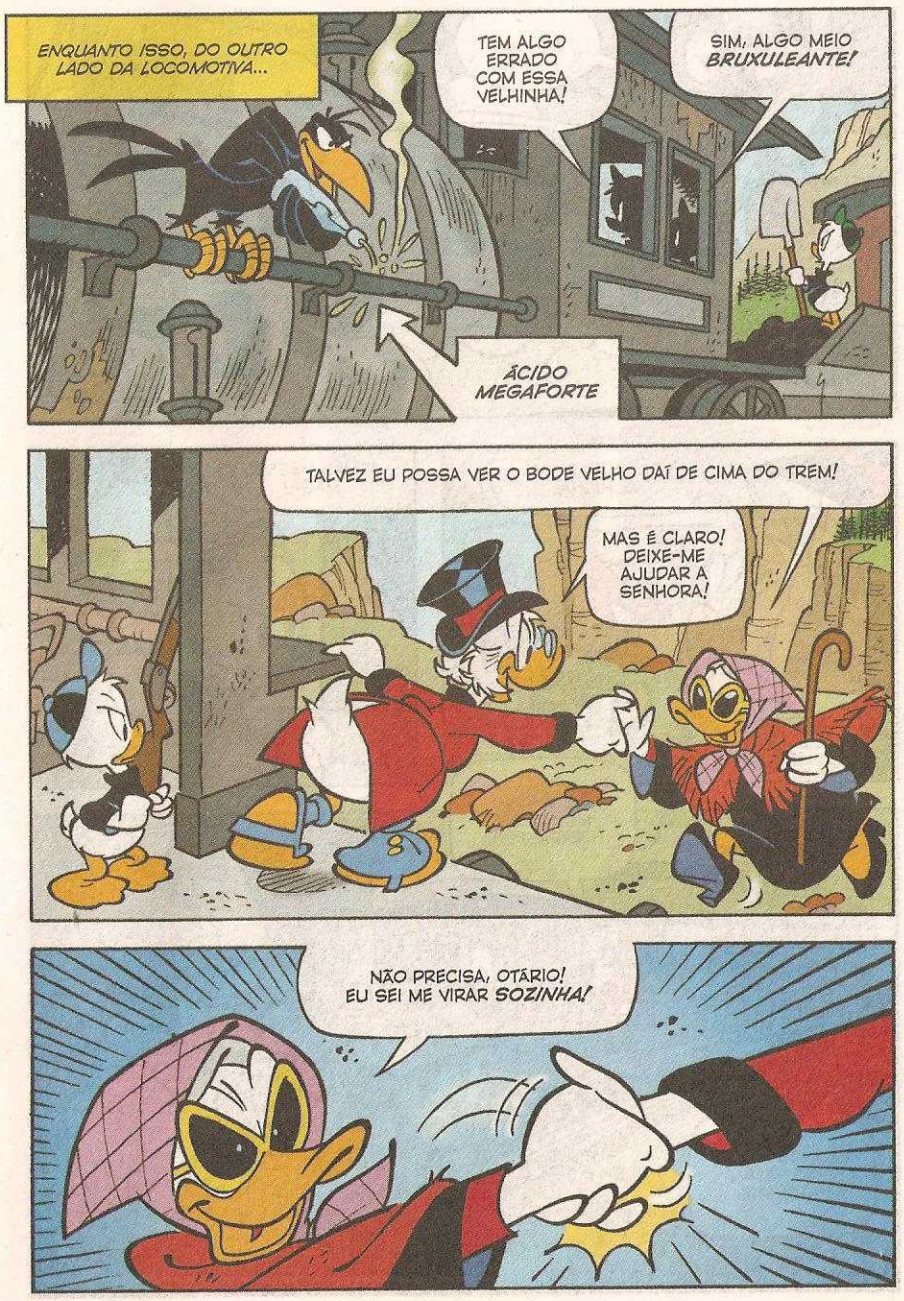

POBRES E TOLOS PATOS! NUNCA MAIS SERÃO VISTOS DE NOVO!

PUXA! ESTE LUGAR É *ASSUSTADOR!*
É *SOMBRIO!*


¿GLUP!¿ E AQUELES LOBOS ESTÃO COM CARA DE GOSTAR DE PATO COM LARANJA PRO JANTAR!
SIM! POR ISSO, EU TROUXE NOSSA *APÓLICE DE SEGURO!*


VOCÊ TOMA CONTA DA CARGA, ENQUANTO FICO COM OS GAROTOS NA FRENTE!


AINDA BEM QUE NÃO ACREDITO EM LOBISOMENS!
PORQUE ESTE SERIA O TIPO DE LUGAR ONDE VIVERIAM!
UAHH!
ZZZ
VEJA, TIO! UMA VELHA SENHORA SOZINHA NA ESTRADA!
POBREZINHA! VAMOS PARAR E VER SE ELA PRECISA DE AJUDA!
PODEMOS AJUDAR, MADAME?
OH, SOU UMA POBRE VELHOTA QUE PERDEU SEU... ER... BODE VELHO!


ENQUANTO ISSO, DO OUTRO LADO DA LOCOMOTIVA...
TEM ALGO ERRADO COM ESSA VELHINHA!
SIM, ALGO MEIO BRUXULEANTE!
ÁCIDO MEGAFORTE
TALVEZ EU POSSA VER O BODE VELHO DAÍ DE CIMA DO TREM!
MAS É CLARO! DEIXE-ME AJUDAR A SENHORA!
NÃO PRECISA, OTÁRIO! EU SEI ME VIRAR SOZINHA!

AGORA!

VUCHHHHH!

IIIRRC!

VOCÊ NÃO É UMA VELHINHA!

TCHAU MESMO, MAGA!

AH, AH, AH! MUITO BEM, RAPAZES!

ISSO NÃO VALE, PATINHAS!

VOCÊ PODE FUGIR, MAS NÃO VAI ESCAPAR! SUA MOEDINHA SERÁ *MINHA!*

ENTÃO, LAÉRCIO, FEZ O QUE MANDEI?

CRÁ, CRÁ!

ÓTIMO! EXTRATO CONCENTRADO DE *CUSPE DE DRAGÃO!* O MELHOR QUE EXISTE!

ÁCIDO MEGAFORTE

"É TÃO FORTE QUE CORRÓI METAL!"

COMO É UMA LOCOMOTIVA A VAPOR, VÃO TER QUE *REABASTECER* DE ÁGUA!

E O ÚNICO LUGAR PRA FAZER ISSO É NO *LAGO SOMBRIO!*

SÓ PRECISO CHEGAR LÁ ANTES DELES E PREPARAR UMA *ARMADILHA!*

E JÁ SEI ONDE ARRUMAR TRANSPORTE! *VOCÊ*, MEU SACO DE PULGAS!

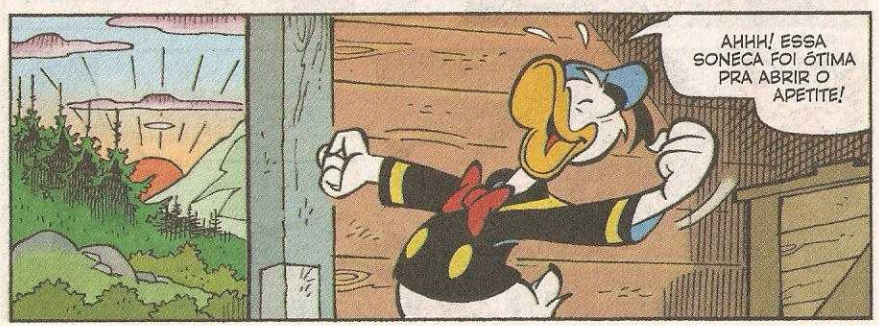
QUIÃ, QUIÃ! SABIA QUE MEU FEITIÇO NANA-NENÊ IA SER ÚTIL DE NOVO!

A MAGA E SEUS LOBOS BESTIFICADOS PEGAM UM ATALHO PELAS MONTANHAS...
O TREM ESTÁ PARANDO, TIO! O QUE HOUVE?
...ENQUANTO O VELHO TREM A VAPOR TEM QUE DAR A VOLTA TODA!

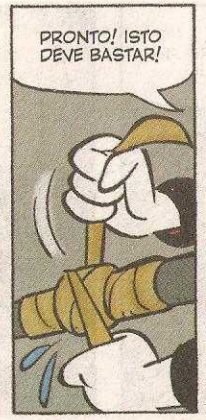
PARECE QUE A CALDEIRA ESTÁ SEM ÁGUA, RAPAZES!

E EU SEI O MOTIVO!

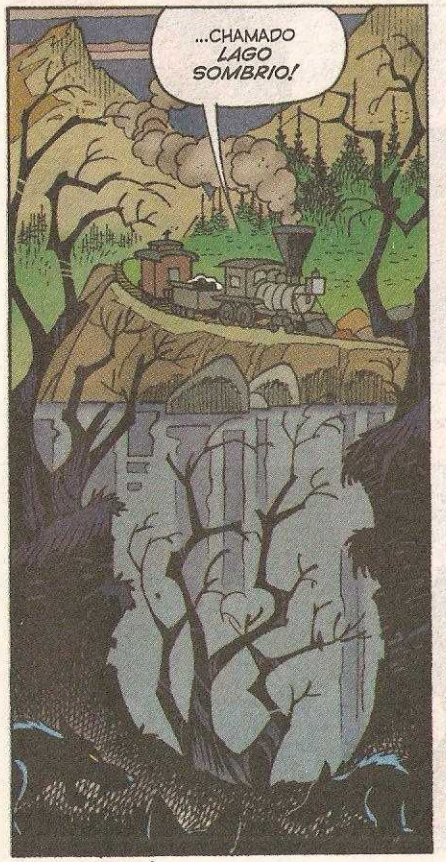
APOSTO QUE ISSO FOI OBRA DAQUELA FEITICEIRA! SÓ NÃO SEI COMO ELA FEZ!
CUIDADO, TIO!


AHHH! ESSA SONECA FOI ÓTIMA PRA ABRIR O APETITE!

O TIO PATINHAS NEM VAI NOTAR SE EU PROVAR UMA DESSAS DELÍCIAS ACEBOLADAS! ÑCHLEP!ñ


PRONTO! ISTO DEVE BASTAR!

VEJAM! TEM UM LAGO LOGO ADIANTE...


...CHAMADO LAGO SOMBRIO!

NÃO É À TOA QUE TEM ESSE NOME! BRRR!

BEM... O PAÍS TODO É SOMBRIO! ENTÃO... VAMOS PEGAR UM POUCO D'ÁGUA!

BOM TRABALHO! A CALDEIRA ESTÁ QUASE CHEIA!
NÃO VEJO A HORA DE SAIRMOS DAQUI...

...PORQUE ESSA LUA CHEIA É UM *MAU PRESSÁGIO!*

OLÁ, PATINHAS! QUE TAL PARAR DE FAZER CHARME E ME DAR SUA MOEDINHA NÚMERO UM?

OH, NÃO!

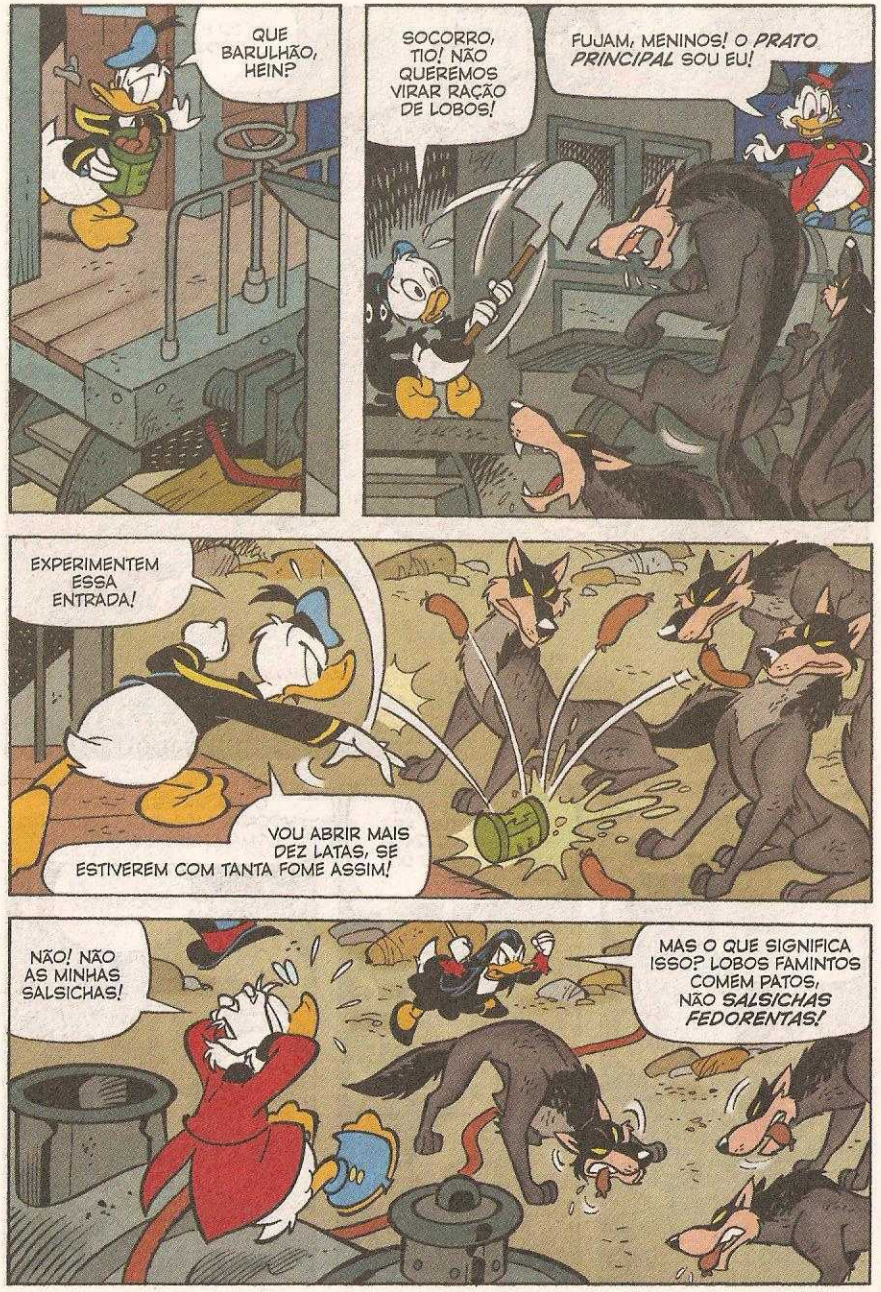
SAIAM DO MEU CAMINHO, PIGMEUS! ISSO É ENTRE MIM E O UNHA DE FOME!
VOCÊ E *QUEM MAIS*, MAGA?

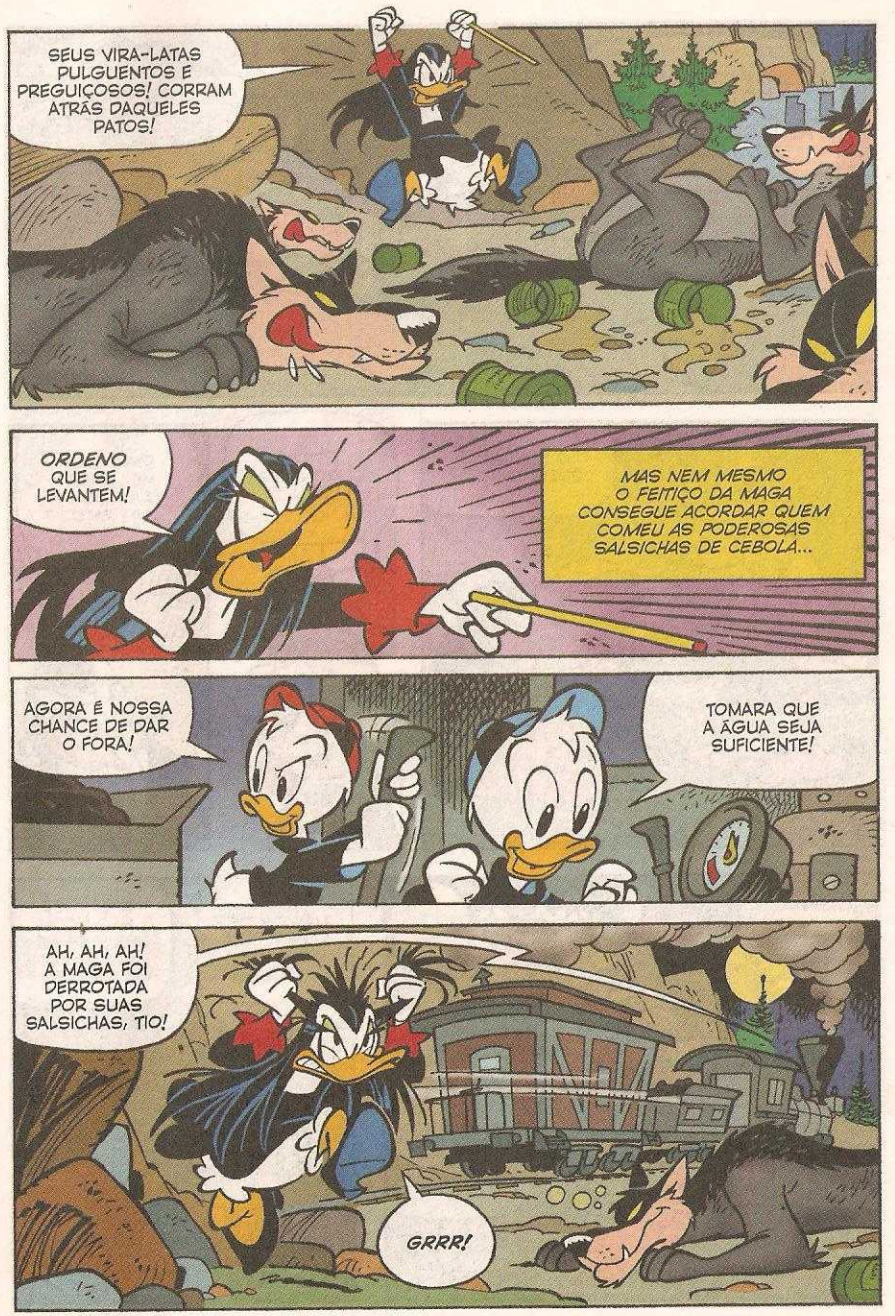
EU E MEUS NOVOS E *FEROZES* AMIGUINHOS, PIRRALHOS!
AAAHHHH!

AAAHHHH!
EI! PARECE A VOZ DOS MENINOS!
CEBOLA

¿CHLEP!? ESSAS SÃO MESMO AS SALSICHAS MAIS *CHEIROSAS* DO MUNDO!

O JANTAR ESTÁ SERVIDO, MOÇADA, MAS, POR FAVOR, NÃO COMAM NENHUMA *MOEDA!*
SOCORRO!


QUE BARULHÃO, HEIN?
SOCORRO, TIO! NÃO QUEREMOS VIRAR RAÇÃO DE LOBOS!
FUJAM, MENINOS! O *PRATO PRINCIPAL* SOU EU!
EXPERIMENTEM ESSA ENTRADA!
VOU ABRIR MAIS DEZ LATAS, SE ESTIVEREM COM TANTA FOME ASSIM!
NÃO! NÃO AS MINHAS SALSICHAS!
MAS O QUE SIGNIFICA ISSO? LOBOS FAMINTOS COMEM PATOS, NÃO *SALSICHAS FEDORENTAS!*


SEUS VIRA-LATAS PULGUENTOS E PREGUIÇOSOS! CORRAM ATRÁS DAQUELES PATOS!
ORDENO QUE SE LEVANTEM!
MAS NEM MESMO O FEITIÇO DA MAGA CONSEGUE ACORDAR QUEM COMEU AS PODEROSAS SALSICHAS DE CEBOLA...
AGORA É NOSSA CHANCE DE DAR O FORA!
TOMARA QUE A ÁGUA SEJA SUFICIENTE!
AH, AH, AH! A MAGA FOI DERROTADA POR SUAS SALSICHAS, TIO!
GRRR!

COM MIL PERCEVEJOS! PRECISO DE OUTRO MEIO DE TRANSPORTE, JÁ QUE AQUELES LOBOS ESTÃO *INUTILIZADOS!*
ZZZZ
BURP!

O QUE VOCÊ QUER, CAIPIRA?

ESTOU CURTINDO A LUA! IAC!

ESSE CARA ME LEMBRA O AMIGO DE UM RATO...

ASSIM...
VOCÊ PODE VER A LUA ENQUANTO ANDA, AMIGO!

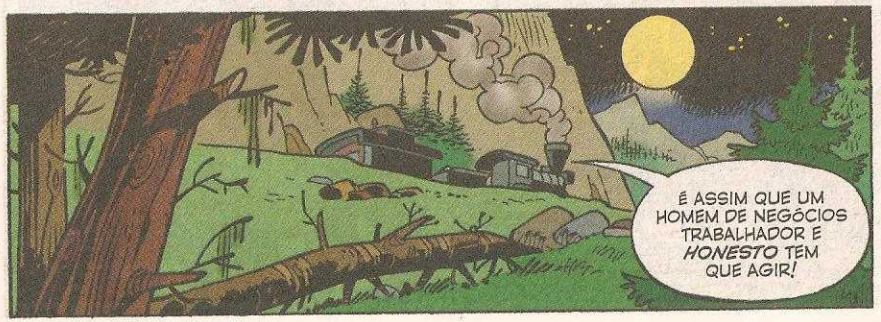
MAS O QUE ACONTECEU COM O TIO PATINHAS?
O SENHOR NÃO FICOU FELIZ DE SE LIVRAR DA MAGA?

AI... ESTOU COM MENOS DEZ LATAS!
E DAÍ?

PRA CUMPRIR O CONTRATO, DEVO ENTREGAR AO ZECA NINO E SUA FAMÍLIA 50 MIL LATAS DE SALSICHAS!

VOCÊ SALVOU OS GAROTOS, DONALD, MAS JOGOU FORA MINHA FORTUNA COM AQUELAS LATAS!

MAS O ZECA NINO NEM VAI PERCEBER QUE ESTÃO FALTANDO DEZ MÍSERAS LATINHAS, TIO!
VAI, SIM, PORQUE EU VOU CONTAR A ELE!


É ASSIM QUE UM HOMEM DE NEGÓCIOS TRABALHADOR E *HONESTO* TEM QUE AGIR!

A FAMÍLIA DE ZECA NINO VIVE DO OUTRO LADO DE UM PROFUNDO DESPENHADEIRO! E O ÚNICO MODO DE CHEGAR ATÉ LÁ É ATRAVESSANDO...

...A *PONTE BALANÇA-E-UM-DIA-CAI!* O LUGAR IDEAL PRA UMA EMBOSCADA!

AGORA MEU ÁCIDO VAI DETER O MUQUIRANA DE UMA VEZ POR TODAS!

QUIÁ, QUIÁ! A MOEDINHA NÚMERO UM FINALMENTE SERÁ MINHA!

AQUELA PONTE PARECE MEIO *FRÁGIL*, TIO PATINHAS!

FRÁGIL OU NÃO, TEMOS QUE PASSAR POR ELA!

PISE NOS FREIOS! *OS TRILHOS!*

UFA!

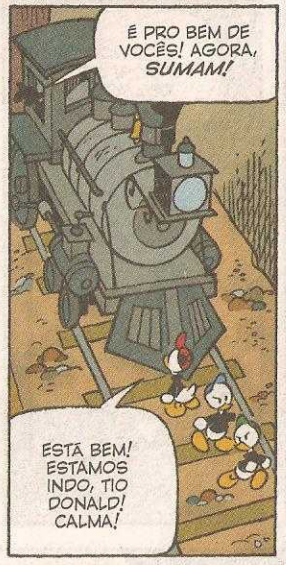
CRRIIINCH!

ESTÁ NA CARA QUE ISSO É COISA DA MAGA! ELA NÃO QUER QUE A GENTE SIGA EM FRENTE!

¿GLUP!¿ TEM RAZÃO, TIO! E NÃO PODEMOS DAR MARCHA A RÉ TAMBÉM!

TENHO A IMPRESSÃO DE QUE AS COISAS VÃO FICAR COMPLICADAS! DONALD, LEVE OS MENINOS ATÉ O OUTRO LADO!

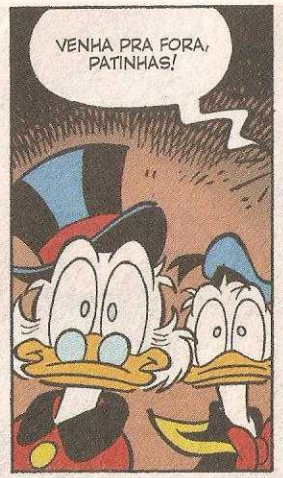
FORA, RAPAZES! O NEGÓCIO ESTÁ FICANDO *PERIGOSO!*
EI! NÃO VAMOS NOS ESCONDER E LARGAR VOCÊS AQUI!


É PRO BEM DE VOCÊS! AGORA, *SUMAM!*
ESTÁ BEM! ESTAMOS INDO, TIO DONALD! CALMA!

NÃO SOMOS COVARDES! A GENTE DEVIA AJUDAR NOSSOS TIOS!
É... COMO JÁ FIZEMOS UM MILHÃO DE VEZES!

A GENTE PODE DESCER POR AQUI, IR PELA LATERAL DA PONTE E CHEGAR ATÉ O TREM... SEM QUE O TIO DONALD PERCEBA!
DAÍ A GENTE APARECE PRA SALVAR OS DOIS BEM NA HORA QUE PRECISAREM!

BEM, NEM SINAL DA MAGA! FOI VOCÊ QUE ABRIU ESTE CAIXOTE, DONALD?
ER... SÓ FUI CHECAR SE ESTAVA TUDO...


VENHA PRA FORA, PATINHAS!

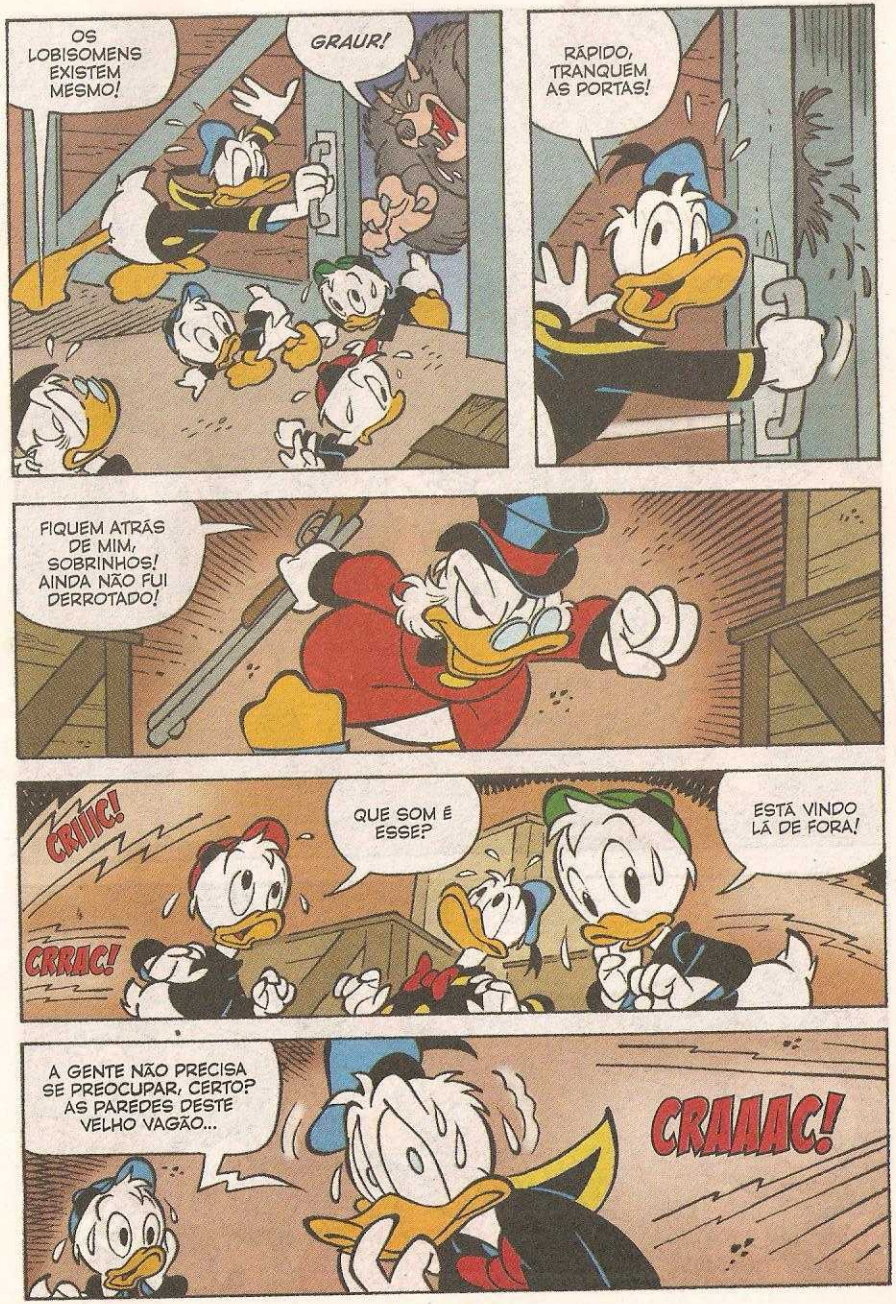
E TRAGA SUA MOEDA JUNTO!

REUNI UMA MATILHA DOS MAIS *TERRÍVEIS LOBOS* QUE O MUNDO JÁ VIU, USANDO MEU FEITIÇO NANA-NENÊ!

QUERIA SABER O QUE SÃO AQUELAS LUZES BRILHANDO LÁ EMBAIXO!
LUZES? COMO ASSIM, ZEZINHO?

¡GLUP!¿ AQUILO *NÃO SÃO* LUZES!
N-NÃO MESMO... AQUILO SÃO *OLHOS*...

...DE LOBISOMENS!
SOCORRO, TIO DONALD! SOCORRO!
PARECE QUE ALGUÉM DISSE "LOBISOMENS"...
RÁPIDO, SUBAM NO VAGÃO!
GRAUR!
GRRR!


OS LOBISOMENS EXISTEM MESMO!
GRAUR!
RÁPIDO, TRANQUEM AS PORTAS!
FIQUEM ATRÁS DE MIM, SOBRINHOS! AINDA NÃO FUI DERROTADO!
CRIIIC!
CRRAC!
QUE SOM É ESSE?
ESTÁ VINDO LÁ DE FORA!
A GENTE NÃO PRECISA SE PREOCUPAR, CERTO? AS PAREDES DESTE VELHO VAGÃO...
CRAAAC!

RRAAASG!
AAAHHHH!

ODEIO DESAPONTAR VOCÊS, SUAS BESTAS...

...MAS O CARDÁPIO DE HOJE NÃO TEM PATO!
BAM!

?
?

ESTAS BESTAS SÃO IMUNES ÀS BALAS COMUNS, PATINHAS! ALÉM DO MAIS, ESTES LOBISOMENS ESTÃO SOB O MEU COMANDO! PORTANTO...

...ENTREGUE SUA MOEDA OU SOFRA AS CONSEQUÊNCIAS!
SÓ POR CIMA DAS MINHAS POLAINAS!
POSSO DAR UM JEITO NISSO, PATINHAS!

EI, BONITÃO! DÊ UMA CHACOALHADA NO VELHOTE E VEJA SE CAI ALGUM TROCO!
MINHA JOVEM, NÃO SOMOS BESTAS E NÃO SOMOS COMANDADOS POR NINGUÉM!
ALÉM DO MAIS, SEU FEITIÇO É UMA AFRONTA A TODOS OS CANINOS!
VUP!
NÃO! NÃO!
PERDÃO! NÃO QUERÍAMOS ASSUSTAR O SENHOR E A SUA FAMÍLIA!
É QUE FICAMOS EMPOLGADOS AO VER O TREM PASSANDO PELA PONTE!
M-MAS... É O ZECA NINO!

ESTIVEMOS ESPERANDO PELO SENHOR DESDE QUE RECEBEMOS SUA CARTA!
HUM... NÃO ENVIEI CARTA NENHUMA, MAS EU RECEBI UMA SUA!
AH, AH, ENGANEI OS DOIS! FUI EU QUE ENVIEI AS CARTAS!
AH, AH DIGO EU! ESTAMOS LIVRES DE VOCÊ!
MAS SEU TIO SE DEU MAL! FALTAM DEZ LATAS DA CARGA E A FORTUNA DELE VAI PARAR NAS MÃOS DESSES LOBI... DIGO, SENHORES!
NUNCA PENSEI EM DIZER ISSO, MAS A MAGA ESTÁ CERTA!
BEM, SE EU FOSSE VOCÊ, MOÇA, DARIA NO PÉ AGORA MESMO!
NÃO ME DIGA...
É QUE O DIA VAI NASCER E O ZÉ TOUPEIRA É UM LOBO QUE VIRA CAIPIRA NA LUA CHEIA!
E, VOLTANDO A SER LOBO, ELE VAI ESTAR FAMINTO!

ACHO QUE VAI QUERER FICAR COM ISTO TAMBÉM! SNIF...
ORA, NÃO VAMOS NOS IMPORTAR POR CAUSA DE MÍSERAS DEZ LATINHAS! ACHO QUE O SENHOR CUMPRIU SEU CONTRATO!
ALÉM DO MAIS, DEVO DESCULPAS POR TER ASSUSTADO O SENHOR NO ARMAZÉM, HÁ 60 ANOS!
ENTÃO ERA VOCÊ!
E, QUANDO A NOITE VIRA DIA, ALGUNS RECEBEM O QUE DESEJAM...
EU NÃO PUDE EVITAR! ACHEI QUE AS SALSICHAS TIVESSEM CHEGADO E QUIS... ER... PROVAR ANTES DA FAMÍLIA!
...E OUTROS RECEBEM O QUE MERECEM!
AI, AI! AINDA FALTA UM MÊS INTEIRO ATÉ A PRÓXIMA LUA CHEIA! DEVIA TER TRAZIDO SAPATOS MAIS CONFORTÁVEIS!
Fim

CAIXA-FORTE

PRODUZIDO COM A COLABORAÇÃO DE PAULO MAFFIA, RESPONSÁVEL TAMBÉM PELA PESQUISA E SELEÇÃO DAS HISTÓRIAS DESTA EDIÇÃO.

ESCREVA PARA: CAIXA-FORTE
Av. das Nações Unidas, 7221, 6º andar
05425-902 – São Paulo – SP
E-mail: disney.abril@atleitor.com.br

Gostaria de alertá-los para fatos importantes que irão ocorrer em dezembro próximo: os 50 anos da Maga Patalójika e do Patacôncio. Sim, os dois surgiram em dezembro de 1961. Penso que seria mais do que conveniente preparar algum lançamento especial dedicado a esses dois grandes personagens do Carl Barks.
Fábio André
Por e-mail
Estamos ligados, Fábio. E por isso já está em andamento uma seleção com as melhores histórias da Maga e do Patacôncio. Elas sairão no ALMANAQUE DO TIO PATINHAS 5. Quem também está comemorando 50 anos em 2011 é o Professor Ludovico, que vai ganhar uma homenagem na revista DISNEY BIG 12.

Escrevo só para dizer que gosto muito do Tio Patinhas. Um abraço para todos aí.
Mateus Cardoso Romão
Lisboa – Portugal
Que maravilha receber cumprimentos enviados do outro lado do Atlântico, Mateus. Seguem nossos abraços calorosos para Portugal.

Nós, os fãs da revista TIO PATINHAS, ganhamos um belo presente com a publicação de *A Casa de Chá do Dragão Feliz*, com os Escoteiros Mirins (edição 553). É sempre bom ler histórias do mestre Carl Barks, ainda que ele tenha sido responsável só pelo roteiro nesse caso.
Bruno Albuquerque
Belo Horizonte – BH
Você tem razão, Bruno. O toque de Carl Barks faz a diferença. Ah, e fique ligado, porque está chegando às bancas mais uma novidade: um especial dos Escoteiros Mirins com HQs clássicas, de Carl Barks e outros autores, e uma capa maravilhosa que os colecionadores vão adorar. Não perca!

Amei a pequena história do Superpato chamada *Um Herói de Verdade* (edição 553). Bem escrita e com desenhos detalhados e escuros, que davam um ar de mistério à aventura. Lembrou o estilo dos heróis da Marvel. Nós vamos ter mais aventuras do Superpato?
Rodrigues
Por e-mail
Sempre, Rodrigues. As aventuras do defensor de Patópolis continuarão aparecendo em TIO PATINHAS. Aliás, foi publicada recentemente na Itália (e vai sair por aqui logo, logo) uma história espetacular na qual o Superpato tem que enfrentar o inimigo mais poderoso, malvado e impiedoso de toda a sua carreira: o Professor Pardal! Aguarde.

Gostei de tudo que li na edição 553 da revista do Tio, mas a notícia que mais me alegrou foi saber que, daqui pra frente, a revista vai publicar histórias inéditas do Peninha, criadas por Dick Kinney e Al Hubbard. Essas são as melhores HQs desse aloprado! Parabéns pela excelente seleção de toda a linha Disney atual. Há anos não ficava tão feliz em ter minhas revistas nas mãos todos os meses. Para terminar, gostaria de registrar que a publicação da série PATETA FAZ HISTÓRIA realizou meu sonho antigo de ver todas essas histórias numa só coleção. Parabéns mais uma vez à Abril pela pela ênfase atual dada aos quadrinhos Disney.
Cláudio Jurischka
Por e-mail
É difícil expressar o quanto sua mensagem nos alegra, Cláudio. É muito gratificante saber que o trabalho que fazemos tem um impacto tão positivo em nossos fiéis leitores. Um abraço!

DONALD e PENINHA

Walt Disney

A ARTE DE CUIDAR DO RONROM

Roteiro: DICK KINNEY • Desenhos: AL HUBBARD • Tradução e Letras: LUA AZUL

COMA, RONROM! É TODA SUA!
VOCÊ ESTÁ SENDO MUITO APRESSADO, PRIMO!
RONROM

É INDIGNO ME DOBRAR AO SEU MISERÁVEL CAPRICHO!
RONROM

O QUE FOI? NÃO ESTÁ GOSTOSO O BASTANTE?

BAM!
BAM!

PARECE QUE NÃO! QUE INGREDIENTES VOCÊ MISTUROU?

"TABACO, MAIS PIMENTA CONCENTRADA, MAIS FARINHA FÓSSIL DEIXAM O PELO MAIS LUSTROSO"!

"E FICARÁ AINDA MELHOR COM UM BANHO QUENTE... DE OVO"!

O QUE DEU NELE?
O RONROM DETESTA TOMAR BANHO!

É PRO BEM DELE! ATRÁS DO RONROM, PRIMO!

HUM... AQUELA MOITA ESTÁ SE MEXENDO!

AH! EU SABIA!
MIAAAUUU!

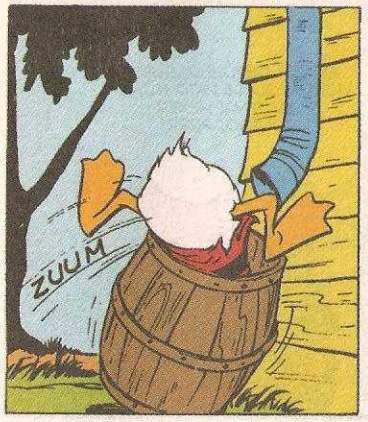
MIAU, MIAU, MIAU*...
*PEGA O CARA, AMIGÃO!

PEGUEI VOCÊ!

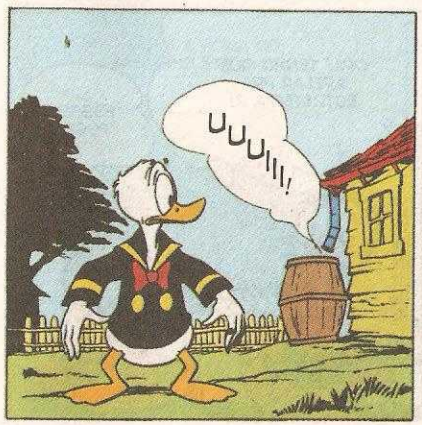
VUUUP!

SOCORROO! AAI!

EH, EH! ELE ESTÁ PENSANDO QUE FOI O RONROM!
POR FAVOR, RONROM, JÁ CHEGA!


ZUUM

CADÊ O PENINHA, RONROM?
EH, EH! IH, IH! AH, AH!


UUUIII!

AQUELA VITAMINA DEIXOU O SEU GATO EXAGERADAMENTE FORTE!

ELE ME ARRANHOU DA CABEÇA AOS PÉS... MAS O PENINHA NUNCA DESISTE!

ENCHA O BARRIL, ENQUANTO EU APARO AS UNHAS DELE!
NÃO SERÁ FÁCIL!

BAH! O RONROM NÃO VAI SE ENTREGAR!

EH, EH! DEPOIS DAQUELA LIÇÃO, AQUELE PATO NUNCA MAIS VAI MEXER COMIGO! PRRR!

VENHA, RONROM! O TIO PENINHA VAI FAZER A SUA MANICURE!

OPA! TENHO QUE APELAR PRA ESTRATÉGIA 2!
FSSSS! FSSS!

O QUE ACHA DESTES LINDOS SAPATINHOS? O CHÃO ÁSPERO E AS PEDRINHAS DO QUINTAL NÃO VÃO MAIS MACHUCAR AS SUAS PATINHAS!

PRRRR!

PENINHA, VOCÊ É DEMAIS!

VIU SÓ COMO SÃO MACIOS E CONFORTÁVEIS?

AGORA É HORA DO BANHO QUENTINHO!
OH, NÃO!

O BANHO ESTÁ PRONTO!

ORA, RONROM, DEVIA SABER QUE NÃO ADIANTA LUTAR CONTRA UM PATO DE INTELECTO SUPERIOR!
POIS EU ACHO QUE É PERDA DE TEMPO DESAFIAR A INTELIGÊNCIA REFINADA DE UM FELINO!
PLACH!
PENINHA! O QUE ESTÁ FAZENDO AÍ DENTRO?
TOMANDO BANHO DE OVO... NÃO ESTÁ VENDO?
DEIXA AS PENAS BEM RELUZENTES, SABIA?
Fim

Walt Disney

UM HALLOWEEN... CRÍVEL!

EM PATÓPOLIS, TODO MUNDO SE PREPARA PARA TER MUITOS SUSTOS E DIVERSÃO... É NOITE DO HALLOWEEN!
TEMOS QUE CORRER! AS FANTASIAS PRECISAM FICAR PRONTAS HOJE À NOITE!
MEUS SUSTOS VÃO SER DE ARREPIAR!
AH, É? POIS SE PREPARE PRA VER OS MEUS!
D2005-313-TP555/3

MAS, NESSE MOMENTO, O DESTINO DECIDE QUE O DONALD PRECISA DE UMA MUDANÇA DE ATITUDE...
QUAC! QUEM PODE SER?
TOC! TOC!
O QUE DESEJA?
SAUDAÇÕES, PATO! MEU NOME É VIVALDO VIVALDINO, VENDEDOR DO DIA DAS BRUXAS... E HOJE É SEU DIA DE SORTE!

Roteiro e Desenhos: MARCO ROTA • Tradução e Letras: LUA AZUL

TENHO TUDO DE QUE VOCÊ PRECISA PRA ASSUSTAR TODO MUNDO! MÁGICAS, TRUQUES, FANTASIAS, ARANHAS, MORCEGOS E MUITO MAIS! VOCÊ VAI FESTEJAR E OS OUTROS VÃO GRITAR!

NÃO DEIXE A DÚVIDA FAZER VOCÊ PERDER ESSA EXCELENTE OPORTUNIDADE, PORQUE SEI QUE SOU O CARA CERTO NO LUGAR CERTO, SENHOR... HÃ... COMO É MESMO SEU NOME?

MEU NOME É DONALD! E VOCÊ É O CARA ERRADO QUE VEIO AO LUGAR ERRADO!

MAS... SEM DÚVIDA, VOCÊ SABE QUE PRECISA SE DIVERTIR...
O QUE SEI É QUE ESSE DIA DAS BRUXAS É SÓ UMA DESCULPA PRAS CRIANÇAS E PROS ADULTOS PANACAS AGIREM COMO IDIOTAS!

POR ISSO, PODE LEVAR SUAS TRALHAS DE CRIANÇAS PRAS CRIANÇAS! TCHAU-ZINHO!

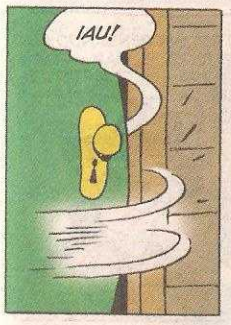
BEM, PARECE QUE VAI PRECISAR DE UMA PERSUASÃO MAIS FORTE! ATENÇÃO... JÁ!
?
VUSH!

ENTÃO? AINDA ACHA QUE SÃO TRALHAS PRAS CRIANÇAS?
QUAC! QUEM É VOCÊ? CADÊ O VENDEDOR?

ER... MADAME? PRA ONDE A SENHORA FOI?
ZHM!

MAS O QUE HOUVE COM A MOÇA E O VENDEDOR?
AQUI! PARECE QUE SUA DÚVIDA ESTÁ SUMINDO! ACHO QUE UM TOQUE DE MEDO MUDOU SUA PERSPECTIVA, HEIN?

QUAC! OUTRO ESTRANHO! DE ONDE VOCÊ VEIO?
SOU O VENDEDOR! NÃO DIGA QUE JÁ ME ESQUECEU?


IAU!

CALMA, SEU PATO! FORAM APENAS ALGUMAS TRANSFORMAÇÕES PRA CHAMAR SUA ATENÇÃO!
TOC! TOC!

EU QUERIA DEMONSTRAR QUE OS TRUQUES QUE ESTOU VENDENDO PODEM REALMENTE SER INCRÍVEIS!

TENHO MÁSCARAS E APARELHOS QUE VÃO ASSOMBRAR SEUS AMIGOS!

E ENTÃO? O QUE ACHA, MEU VELHO?
CERTO! VOU COMPRAR ALGUMA COISA! VOCÊ ME CONVENCEU!

ASSIM...
VOU TER O MELHOR DIA DAS BRUXAS DE TODOS COM ESTA FANTASIA!
SERVIU DIREITINHO! VOCÊ VAI SER A SENSAÇÃO DA NOITE!

AGORA QUE JÁ COMPREI ISTO AQUI... QUE TAL ME CONTAR COMO FEZ AQUELAS TRANSFORMAÇÕES INSTANTÂNEAS?
EH, EH! ESPERTINHO, HEIN, SEU PATO?

EU ERA O *GRANDE MYSTO*, O MAIS FAMOSO MAGO EM TRANSFORMAÇÕES DO MUNDO, ATÉ O DIA EM QUE... ER... AS *CIRCUNSTÂNCIAS* ME IMPEDIRAM DE CONTINUAR ATUANDO EM SHOWS!

MAS AINDA CONTINUO PRESO AO JURAMENTO DE NÃO REVELAR OS *SEGREDOS* DOS MÁGICOS!

MAS, SE NOSSOS CAMINHOS SE CRUZAREM DE NOVO, QUEM SABE? ADEUS, SEU PATO!

ESPERE, VIVALDO! GOSTEI DE CONHECER VOCÊ E ACHO QUE PODÍAMOS SER *AMIGOS!*

E SE A GENTE SAÍSSE PRA SE DIVERTIR NESTA NOITE? TENHO ALGUMAS IDEIAS LEGAIS PRA ESSA *NOITE DAS BRUXAS!*

?

BEM, EU ESTAVA PENSANDO EM SAIR DE PATÓPOLIS, MAS... POR QUE NÃO? PODE SER DIVERTIDO E, ALÉM DO MAIS, EU TAMBÉM VOU VESTIR MINHA FANTASIA!

À NOITE, TODA PATÓPOLIS ESTÁ FESTEJANDO O HALLOWEEN...

VOCÊ SABE MESMO FAZER FANTASIAS *ASSUSTADORAS*, VIVALDO! A SUA É DEMAIS!

A SUA TAMBÉM NÃO FICA ATRÁS!

BUU!

BUU!

IAU! QUE MEDO, PESSOAL!

VEJA COMO ELE CORRE! ESTAMOS ASSUSTANDO MESMO A TURMA!

AH, AH! NUNCA ME DIVERTI TANTO DESDE A ÚLTIMA EXCURSÃO DO GRANDE MYSTO!

UÉ... QUEM PODE ESTAR BATENDO?

TOC!

TOC!

IAAAU! UM MONSTRO!

QUÉ, QUÉ! PODE PUXAR, VIVALDO! *MISSÃO CUMPRIDA!*

NOSSOS TRUQUES E FANTASIAS FUNCIONAM COMO *MÁGICA!*

EU NÃO DISSE?

AGORA VOU DAR ÀS PESSOAS QUE MORAM AQUI UMA DOSE DO TRATAMENTO DE *CHOQUE* DO DR. DONALD!

TOC, TOC!

BOA IDEIA!

QUE SURPRESA! O QUE DESEJAM, QUERIDOS?

ER... VOCÊ ESTÁ USANDO UMA *FANTASIA!*

CLARO! E AINDA ASSEI UM BOLO! ASSIM TODO MUNDO PODE FESTEJAR A NOITE DAS BRUXAS COMIGO!

MAS, ANTES, A *TRADIÇÃO!* TEMOS QUE DIZER "TRAVESSURAS OU GOSTOSURAS"!

CERTO... AQUI ESTÁ SUA *GOSTOSURA!*

QUAAAC! ELA É MAIS FEIA QUE NÓS!

VALEU, MAS TEMOS QUE IR!

E PODE COLOCAR A *MÁSCARA*, MADAME!

SÓ FALTA DAR UM SUSTO NO MEU TIO UNHA DE FOME! VOU LIGAR DO INTERFONE NA PORTA DE ENTRADA!

OI, TIO PATINHAS, É O DONALD! TENHO ALGO PRA MOSTRAR AO SENHOR! NÃO QUER DESCER UM INSTANTE, POR FAVOR?
QUE CARA CHATO... A ESTA HORA?
DIM, DOM!

O QUE VOCÊ QUER?
TRAVESSURAS OU GOS...

VOCÊS SÃO MEIO VELHOS PRA ISSO! VÃO PRA CASA DORMIR!
BLAM!

JÁ OUVI FALAR DO SEU TIO... E DUVIDO QUE NOSSAS FANTASIAS VÃO ASSUSTÁ-LO!

MAS TENHO UMA COISA NA MOCHILA QUE VAI ERIÇAR AS PENAS DO MUQUIRANA! PODE CHAMAR DE NOVO!

LOGO...
É O DONALD DE NOVO! PRECISO MESMO FALAR COM O SENHOR! DESÇA ATÉ AQUI!
MAS ELE NÃO DESISTE?
DIM, DOM!

TEMPO É DINHEIRO E EU ESTOU... QUAC! OS METRALHAS!
VIEMOS AFANAR SUA GRANA! HAR, HAR!

SOU APENAS UM POBRE PATO MISERÁVEL, SEM UM TOSTÃO...
ESTÁ BEM, VAMOS EMBORA! MAS VOLTAREMOS! HAR, HAR!

EH, EH, ESSA FOI BOA! AS FANTASIAS DOS METRALHAS SÃO O MÁXIMO!
FOI MAIS LEGAL DO QUE AQUELA VEZ QUE FIZ UMA VACA LEVITAR!

MAIS TARDE, NA MESMA NOITE...
OI! SOU EU, DONALD! VOCÊ PODERIA ABRIR A PORTA?
DONALD? A ESTA HORA?
ESTOU INDO!
TOC, TOC!

UAHHH! VAMOS DAR UMA VOLTA AO CREPÚSCULO?
IIIRC!
YUM!

QUÁ, QUÁ!
IRC! UM MONSTRO VOADOR!
BLAM!

VOCÊ FOI ÓTIMO, VIVALDO! RODOU TÃO RÁPIDO QUE A MARGARIDA NÃO VIU VOCÊ E PENSOU QUE EU ESTIVESSE VOANDO!
EU FAZIA ESSE TRUQUE NO PALCO! MOLEZA!

AGORA É A VEZ DO PARDAL! SÓ PRECISO DESTA ABÓBORA, UM POUCO DE METAL E UMA CORDA!

LOGO, NA OFICINA DO PARDAL...
HÃ? TEM ALGUÉM NA JANELA!
TAP!
TAP!

IAU! UM LAMPADINHA MUTANTE ACENANDO PRA MIM!

M-MAS... NÃO TEM NINGUÉM AQUI FORA! E O LAMPADINHA ESTÁ COMIGO!

A-ACHO QUE TENHO TRABALHADO DEMAIS! JÁ COMECEI A VER *COISAS!* VOU DESCANSAR!

NEM A VOVÓ FOI POUPADA NESSA NOITE...

CRUZES! QUEM PODERÁ SER A ESTA HORA?

TOC!

TOC!

BUUU! QUERO UM PEDAÇO DE *BOLOOO!*

IRC! UM *MONSTRO* COM A CARA DO DONALD!

SOCORRO! SOCORRO!

QUÁ, QUÁ, QUÁ!

QUE CONFUSÃO! FAZIA TEMPO QUE EU NÃO RIA *TANTO!*

É COMO A NOITE DAS BRUXAS DE *ANTIGAMENTE*... E, PODE ACREDITAR, EU ME LEMBRO DELAS *MUITO BEM!*

LOGO...

EI! QUE TAL ASSUSTAR AS PESSOAS DAQUELA CASA? É O LUGAR *PERFEITO* PRA FESTEJAR O HALLOWEEN, NÃO ACHA?

MAS NÃO VAI TER NINGUÉM MORANDO LÁ! A CASA ESTÁ VAZIA PORQUE DIZEM QUE É *MAL-ASSOMBRADA!*

E EU TAMBÉM JÁ OUVI UNS RUÍDOS ESTRANHOS VINDOS DE LÁ! DO MESMO JEITO QUE MUITA GENTE DE PATÓPOLIS!

¡GLUP!¿ VEJA AQUELAS LUZES! VAMOS CAIR FORA DAQUI!

AINDA NÃO!

ISSO SÓ ME DEIXOU AINDA MAIS *CURIOSO!* VAMOS DAR UMA OLHADA LÁ DENTRO!

LÁ *DENTRO?* TENHO CALAFRIOS SÓ DE *PENSAR* NISSO!

PENSEI QUE FOSSE MAIS CORAJOSO, DONALD! MAS TUDO BEM... VOU ENTRAR E VOCÊ ME ESPERA *SOZINHO* AÍ FORA!

ER... CALMA! ESPERE AÍ!

LOGO...

BRRR! ESTOU TREMENDO DE *MEDO!*

VIVALDO, OUVIU ISSO? PARECE O RUÍDO DE *CORRENTES!*

?

CLANG!

CLANG!

E OUÇA ESSA RISADA *TENEBROSA!*

HUÁ, HUÁ, HUÁ, HUÁ!

HUMPF! JÁ OUVI PIORES!

QUAC! A PORTA ESTÁ BATENDO SOZINHA!
BONC!
BONC!
BONC!
VAMOS DAR O FORA DAQUI! A COISA ESTÁ PIORANDO!
AH, AH, AH, AH!
CALMA, DONALD, NÃO HÁ MOTIVO PRA TER MEDO!
COMO NÃO? OLHA OS FANTASMAS DESTA CASA!
AH, AH, AH, AH!
HOJE É HALLOWEEN, A NOITE EM QUE TODOS OS FANTASMAS E MONSTROS SAEM PRA SE DIVERTIR... E, PELO JEITO, CAÍMOS BEM NO MEIO DA FESTA DELES!
AAAARRGHH!
QUAC! AGORA VEIO UM FANTASMA VOADOR! PRA MIM, CHEGA...
ESPERE! O FANTASMA DESAPARECEU... ALIÁS, NÃO ERA BEM UM FANTASMA!
TODOS ESSES RUÍDOS E LUZES SÃO TRABALHO DE ALGUM ESPERTINHO QUE TENTOU NOS ASSUSTAR!
POIS ELE CONSEGUIU!
CONSEGUIU, NADA! VAMOS AO SÓTÃO DAR UMA ESPIADA!
T-TEM CERTEZA? ESTÁ MEIO ESCURO...

VEJA AQUILO! É OUTRO FANTASMA!
THMP! THMP!
AGORA PEGUEI!
EI!
ZIP!
THUC!
AQUI ESTÁ SEU FANTASMA, DONALD! PEQUENO, MAS DE CARNE E OSSO!
?
E ACHO QUE HÁ MAIS ALGUNS COMO ELE POR AQUI!
MAS... MAS... É O ZEZINHO!
LÁ ESTÃO ELES!
AHHHH! BHHHH!
CLING! CLANG!
VAMOS DAR O MAIOR SUSTO DA VIDA NAQUELES DOIS INTRUSOS, MANO!
É! OS EFEITOS ESPECIAIS VÃO FAZER O TRABALHO!
AH, AH, AH!
BELA SURPRESA, MENINOS!
¡GLUP!¿ FOMOS DESCOBERTOS!
E...
ISSO MESMO, TIO, NÓS FAZÍAMOS OS SONS E AS LUZES QUE ANDARAM ASSUSTANDO AS PESSOAS!
ACHEI QUE EU ERA O MAIS ASSUSTADOR DA NOITE, MAS VOCÊS ME SUPERARAM!

E COMO VOCÊ SABIA QUE ERA TUDO UM TRUQUE, VIVALDO?
FÁCIL... SOU *PERITO* NISSO! AFINAL, SOU VENDEDOR DE MÁGICAS E FANTASIAS PRAS PESSOAS QUE ACHO QUE SABERÃO MANTER ACESA A *TRADIÇÃO* DO DIA DAS BRUXAS!
CLARO QUE VOCÊ SABERIA IDENTIFICAR UM TRUQUE! ALÉM DO MAIS, VOCÊ ME CONTOU QUE TAMBÉM FOI UM *MÁGICO*, O GRANDE MYSTO, NÃO?
O GRANDE MYSTO?
ESPERE AÍ! EU LI SOBRE MYSTO! ELE VIVEU HÁ MUITOS ANOS E BEM NESTA CASA ONDE ESTAMOS!
ISSO MESMO... EU SOU O *PRÓPRIO!*
M-MAS ELE VIVEU HÁ MAIS DE *CEM* ANOS! N-NÃO PODE SER...
PODE SER, SIM, PORQUE...
...O GRANDE MYSTO SE FOI, MAS SEU *ESPÍRITO* VIVE...
?
...OU, PELO MENOS, SEU *FANTASMA!*
IAAAUU! ISSO NÃO É UM *TRUQUE!*
FELIZ NOITE DAS BRUXAS, AMIGOS! AH, AH, AH, AH!
Fim

Walt Disney

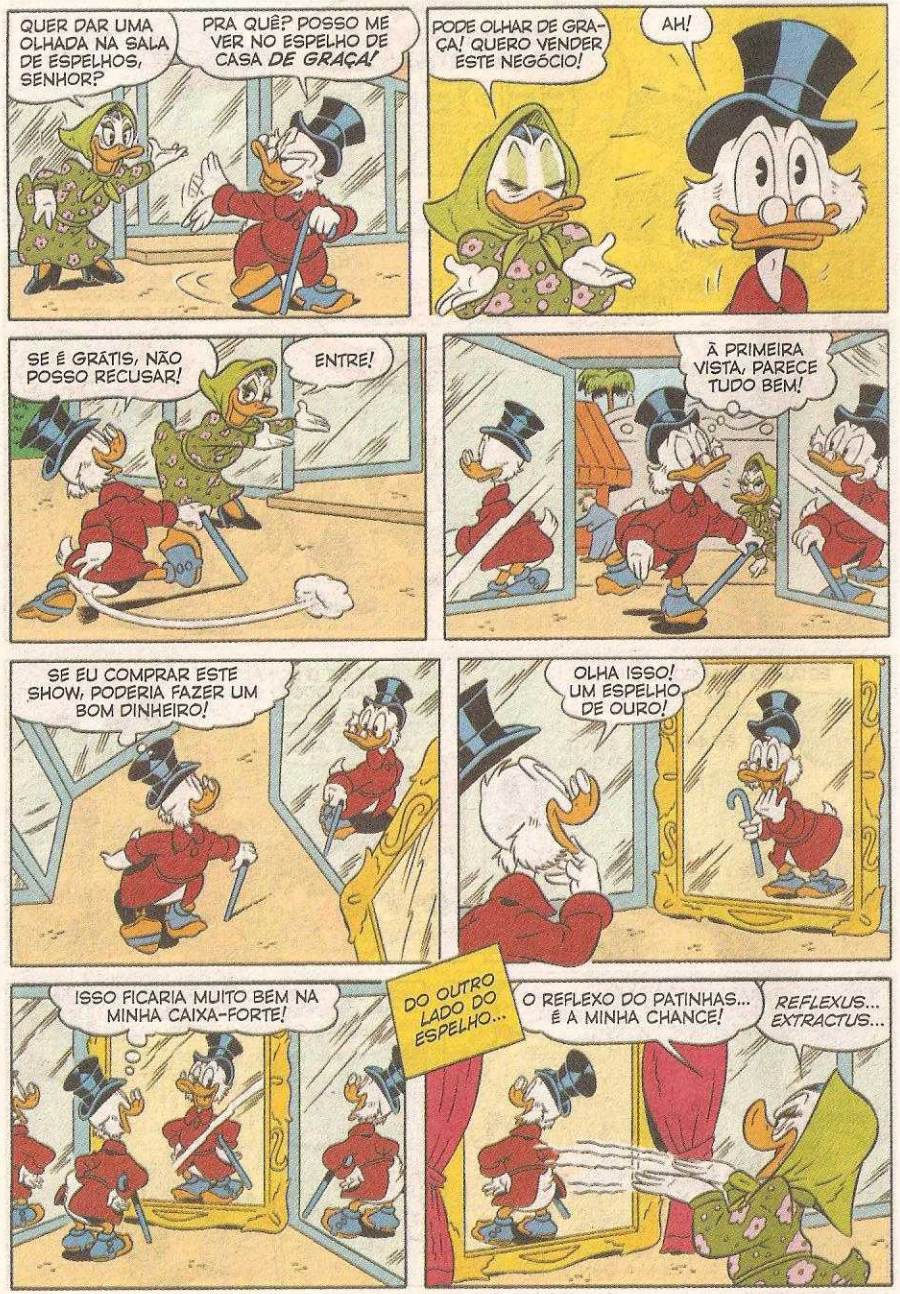
TIO PATINHAS E MAGA PATALÓJIKA

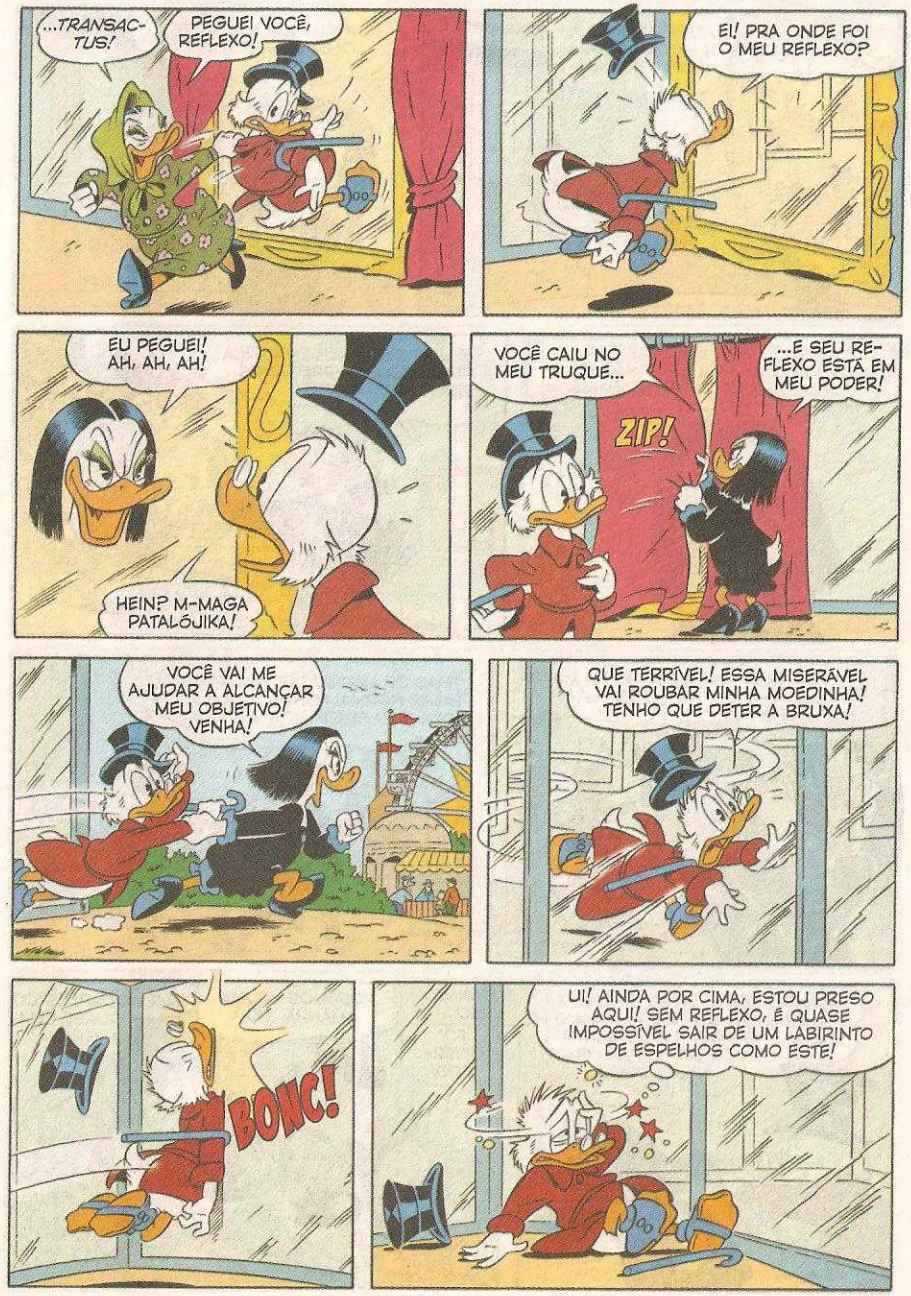
ESPELHO MÁGICO

OLHEM! A GRANDE *FEIRA DE PATÓPOLIS* DESTE ANO JÁ COMEÇOU!
PODEMOS IR, TIO DONALD?
CLARO, MENINOS... SE EU TIVER GRANA SUFICIENTE PRA ISSO!

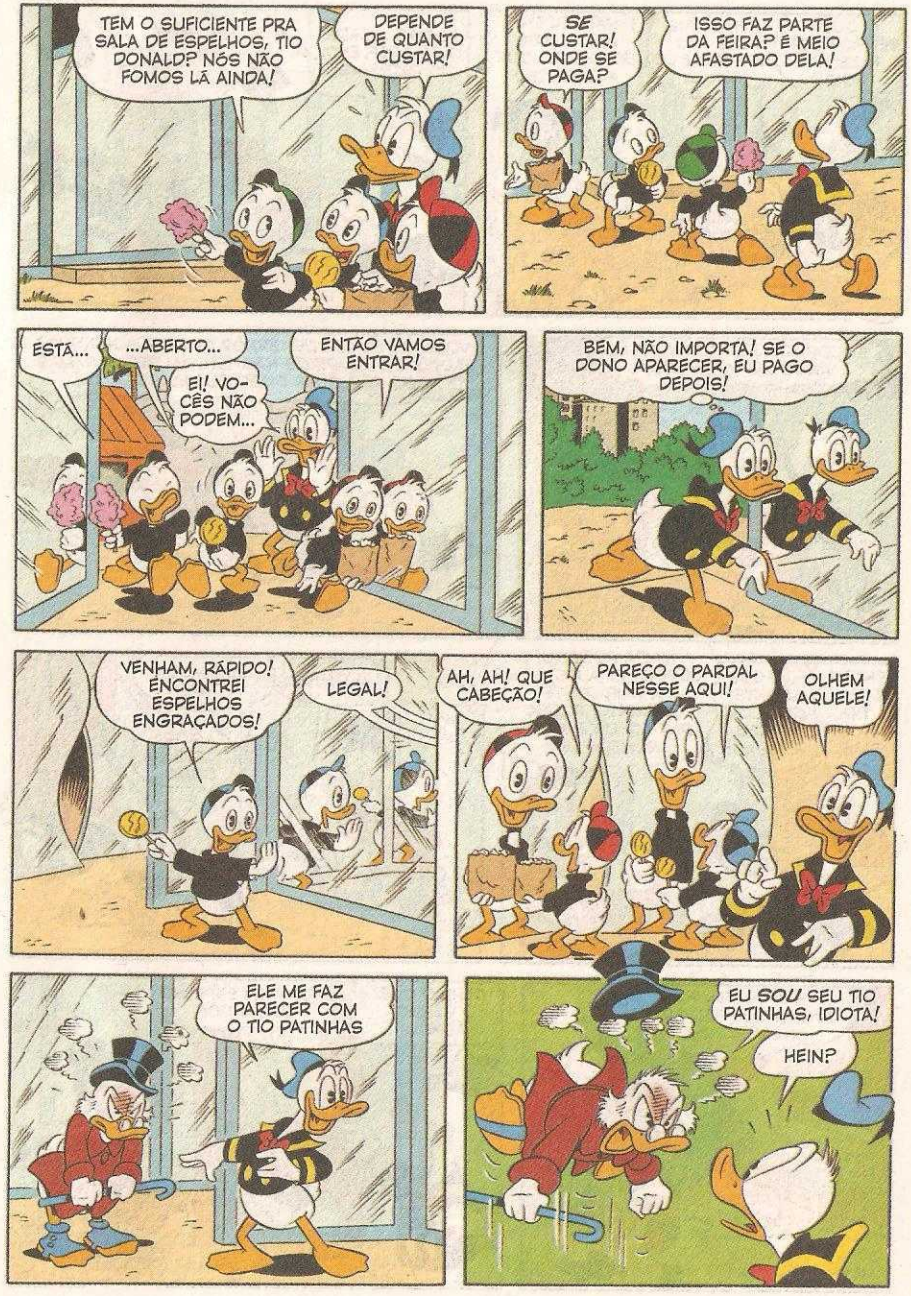
H93029-TP555/4

Roteiro: FRANK JONKER • Desenhos: JOSÉ COLOMER FONTS • Tradução e Letras: LUA AZUL


QUER DAR UMA OLHADA NA SALA DE ESPELHOS, SENHOR?
PRA QUÊ? POSSO ME VER NO ESPELHO DE CASA DE GRAÇA!
PODE OLHAR DE GRAÇA! QUERO VENDER ESTE NEGÓCIO!
AH!
SE É GRÁTIS, NÃO POSSO RECUSAR!
ENTRE!
À PRIMEIRA VISTA, PARECE TUDO BEM!
SE EU COMPRAR ESTE SHOW, PODERIA FAZER UM BOM DINHEIRO!
OLHA ISSO! UM ESPELHO DE OURO!
ISSO FICARIA MUITO BEM NA MINHA CAIXA-FORTE!
DO OUTRO LADO DO ESPELHO...
O REFLEXO DO PATINHAS... É A MINHA CHANCE!
REFLEXUS... EXTRACTUS...


...TRANSAC-TUS!
PEGUEI VOCÊ, REFLEXO!
EI! PRA ONDE FOI O MEU REFLEXO?
EU PEGUEI! AH, AH, AH!
HEIN? M-MAGA PATALÓJIKA!
VOCÊ CAIU NO MEU TRUQUE...
ZIP!
...E SEU REFLEXO ESTÁ EM MEU PODER!
VOCÊ VAI ME AJUDAR A ALCANÇAR MEU OBJETIVO! VENHA!
QUE TERRÍVEL! ESSA MISERÁVEL VAI ROUBAR MINHA MOEDINHA! TENHO QUE DETER A BRUXA!
BONC!
UI! AINDA POR CIMA, ESTOU PRESO AQUI! SEM REFLEXO, É QUASE IMPOSSÍVEL SAIR DE UM LABIRINTO DE ESPELHOS COMO ESTE!

LOGO...
AGORA TRAGA A NÚMERO UM PRA MIM, REFLEXO!
POR QUE ELE NÃO ABRE LOGO ESSA PORTA?
ESPERE... A CHAVE TAMBÉM É UM REFLEXO! POR ISSO, NÃO VAI FUNCIONAR NA PORTA NORMAL!
TIVE UMA IDEIA! REFLEXO, PEÇA A UM DE SEUS EMPREGADOS PRA ABRIR A PORTA!
AI, NÃO!
TEIAS DE ARANHA! SE NÃO PUDER FALAR NORMALMENTE, O QUE É QUE VOU FAZER COM VOCÊ?
FALANDO DESSE JEITO, NINGUÉM VAI ACREDITAR QUE É O PATINHAS! MAS ELE VAI PEGAR A MOEDINHA DA SORTE PRA MIM, NÃO IMPORTA COMO!
ENQUANTO ISSO...
FOI DIVERTIDO!
PODEMOS VOLTAR AMANHÃ, TIO?
NÃO VAI DAR! ESTOU QUASE SEM GRANA!


TEM O SUFICIENTE PRA SALA DE ESPELHOS, TIO DONALD? NÓS NÃO FOMOS LÁ AINDA!
DEPENDE DE QUANTO CUSTAR!
SE CUSTAR! ONDE SE PAGA?
ISSO FAZ PARTE DA FEIRA? É MEIO AFASTADO DELA!
ESTÁ...
...ABERTO...
EI! VOCÊS NÃO PODEM...
ENTÃO VAMOS ENTRAR!
BEM, NÃO IMPORTA! SE O DONO APARECER, EU PAGO DEPOIS!
VENHAM, RÁPIDO! ENCONTREI ESPELHOS ENGRAÇADOS!
LEGAL!
AH, AH! QUE CABEÇÃO!
PAREÇO O PARDAL NESSE AQUI!
OLHEM AQUELE!
ELE ME FAZ PARECER COM O TIO PATINHAS
EU SOU SEU TIO PATINHAS, IDIOTA!
HEIN?

O QUE O SENHOR ESTÁ FAZENDO AQUI?
PENSAMOS QUE NÃO GOSTASSE DE FEIRAS!
E NÃO GOSTO... AINDA MAIS DEPOIS DO QUE ACONTECEU AQUI!

M-MAS... CADÊ O SEU REFLEXO, TIO PATINHAS?
IAU!

SOCORRO! MEU TIO PATINHAS VIROU UM VAMPIRO!

VOCÊ VIU FILMES DE TERROR DEMAIS, SOBRINHO! TALVEZ OS VAMPIROS NÃO TENHAM REFLEXO, MAS ISSO NÃO QUER DIZER QUE EU SEJA UM!
PLOP!

ENTÃO DIGA, TIO PATINHAS...
...O QUE ACONTECEU COM O SEU REFLEXO?
A MAGA ROUBOU! E, SE NÃO ME AJUDAREM A SAIR DESTE LABIRINTO, POSSO DAR ADEUS À MINHA NÚMERO UM!

LOGO...
PRONTO!
ESTAMOS FORA!
AGORA DIGA COMO...

NÃO HÁ TEMPO! TENHO QUE SALVAR A NÚMERO UM!
ZIP!

OLHE O QUE O SENHOR ACHOU!
UAU! É UM ESPELHO DOURADO!

PRA TRÁS! QUANDO OLHEI NESSE ESPELHO, PERDI MEU REFLEXO!

BEM, PARECE QUE AINDA TENHO O MEU! O ESPELHO NÃO TEM NADA A VER COM ISSO!
NÃO TENHA TANTA CERTEZA, TIO DONALD! OUÇA!

DE ACORDO COM O MANUAL DO ESCOTEIRO, ESSE É O LENDÁRIO ESPELHO MÁGICO DE MERLIN!
SE ALGUÉM OLHAR PRO ESPELHO, SEU REFLEXO PODE SER PUXADO PRA FORA PELO OUTRO LADO!

A MAGA FEZ ISSO E DEVE ESTAR USANDO MEU REFLEXO PRA ROUBAR A NÚMERO UM!
SERÁ QUE ELE ESTÁ AJUDANDO A MAGA? O REFLEXO TEM A SUA PERSONALIDADE!
E NÃO VAI OBEDECER ORDENS SE NÃO GANHAR NADA COM ISSO!
SEU REFLEXO DEVE FUGIR DA MAGA LOGO QUE PUDER E AGIRÁ IGUALZINHO AO SENHOR!

QUAC! IMAGINEM SE ELE DISSER QUE É EU E ROUBAR TODO O MEU DINHEIRO!

NAQUELE MOMENTO...
ACHO QUE DESCOBRI COMO VOCÊ PODE ENTRAR, REFLEXO!
PUF!

SUBA NAS MINHAS COSTAS! VOCÊ VAI DAR UM PASSEIO!
!CAUQ

SE ESTOU CERTA, HÁ UMA PORTA CONTROLADA ELETRONICAMENTE NO TELHADO DA CAIXA-FORTE...
...QUE ABRE AUTOMATICAMENTE QUANDO O PATINHAS ESTÁ NA FRENTE DELA! TALVEZ FUNCIONE COM VOCÊ TAMBÉM!

FIQUE NA FRENTE DO OLHO ELETRÔNICO! QUANDO A PORTA SE ABRIR, VÁ BUSCAR A MOEDINHA DA SORTE, ENTENDEU?

FUNCIONOU! QUÉ, QUÉ! O REFLEXO ENGANOU O OLHO ELETRÔNICO...

SOC!

CLIC!

MAS SABIA QUE EU NÃO ERA O PATINHAS! AINDA BEM QUE EU ME TRANSFORMEI NUM PÁSSARO!

NISSO...

18... 26... 3... 19...

AH! MINHA NÚMERO UM!

OI! TONHOSO!

RECEPÇÃO

TONHOSO? HEIN?

EXCELENTE! AGORA ME DÊ A MOEDINHA!

OUSA ME DESAFIAR?

NEM PENSAR! UM NÚMERO A É MINHA!

VOLTE AQUI, REFLEXO REBELDE, OU VOU TRANSFORMAR VOCÊ EM CAQUINHOS DE VIDRO!

PARE! TOME ISTO! E ISTO!

PUF!

OLHEM! O REFLEXO DO TIO PATINHAS!

ELE NÃO QUER DAR A MOEDINHA PRA MAGA!

ASSIM COMO O TIO PATINHAS REAL!

DEIXE QUE EU TOMO CONTA DISTO!

PUF!

PRA SALA DE ESPELHOS! RÁPIDO!

BEM, LUISINHO, COM ESSES DOIS NA MINHA COLA, NÃO PRECISA ME DIZER PRA CORRER!

CHEGAMOS! E AGORA?

SEI LÁ! NÃO TEM NADA NO MANUAL SOBRE COMO COLOCAR O REFLEXO DE VOLTA NO ESPELHO...

TEMOS QUE FAZER O REFLEXO VOLTAR PRO ESPELHO POR VONTADE PRÓPRIA... MAS COMO?

ATRAINDO, É CLARO! PODE ME EMPRESTAR SUA MOEDINHA, TIO PATINHAS?

C-CUIDADO, ZEZINHO!

FIQUE NA FRENTE DO ESPELHO MÁGICO, TIO PATINHAS!

VOLTE COM MINHA MOEDINHA!

MINHA MOEDINHA, VOCÊ QUER DIZER!

SÓ ESPERO ENCONTRAR O ESPELHO MÁGICO A TEMPO!

AHÃ! AÍ ESTÁ ELE!

EIS DA LINHA! AGORA ME DÊ A MOEDA!

VENHA PEGAR...

EU VOU!

...MAS CUIDADO COM O ESPELHO!

HAAA!

OLHA! TENHO MEU REFLEXO DE VOLTA!

VIVA!

BOA, ZEZINHO!

NÃO SE ALEGRE! AINDA ESTOU AQUI! PASSA A MOEDA PRA CÁ!

NUNCA! FIQUE LONGE, SUA BRUXA VELHA!

DO QUE VOCÊ ME CHAMOU?

TOME! ISTO VAI ENSINAR A VOCÊ RESPEITAR AS MULHERES JOVENS COMO EU!

ZAAAP!

OH, NÃO! EU *QUEBREI* O ESPELHO DE MERLIN!

SOCORRO!

POR QUE A MAGA PARECIA TÃO AMEDRONTADA?

ELA QUEBROU O ESPELHO MÁGICO E SAIU GRITANDO!

AH... OUÇAM ISTO!

"O ESPELHO MÁGICO DE MERLIN É O ÚNICO QUE *REALMENTE* TRAZ SETE ANOS DE AZAR SE FOR QUEBRADO"!

MINHA MOEDINHA ESTÁ SALVA POR MAIS SETE ANOS! VIVA!

NÃO TENHA TANTA CERTEZA! A MAGA NUNCA VAI DESISTIR!

TALVEZ, MAS TUDO SAIU BEM DESTA VEZ! BEM, ACHO QUE VOCÊS MERECEM UMA RECOMPENSA! GOSTARIAM DE IR PRA FEIRA?

ESTÁ BRINCANDO?

MAS O TIO PATINHAS NUNCA MUDA! ASSIM...

A RECOMPENSA É *UMA* BALA PRA DIVIDIR EM QUATRO! *GRRR!*

QUER UMA LAMBIDA?

Fim

EDITORA Abril
Fundador: VICTOR CIVITA
(1907-1990)
Editor: Roberto Civita
Presidente Executivo: Jairo Mendes Leal
Conselho Editorial: Roberto Civita (Presidente), Thomaz Souto Corrêa (Vice-Presidente), Elda Müller, Giancarlo Civita, Jairo Mendes Leal, José Roberto Guzzo, Victor Civita
Diretor de Assinaturas: Fernando Costa
Diretor Digital: Manoel Lemos
Diretor Financeiro e Administrativo: Fábio d'Avila Carvalho
Diretora Geral de Publicidade: Thaís Chede Soares
Diretor Geral de Publicidade Adjunto: Rogerio Gabriel Comprido
Diretora de Recursos Humanos: Paula Traldi
Diretor de Serviços Editoriais: Alfredo Ogawa

Diretora Superintendente: Claudia Giudice
Diretor de Núcleo: Dimas Mietto

Tio Patinhas

OUTUBRO DE 2011

Diretor de Redação: Sérgio Figueiredo

Editora especial: Mônita Pina Editor de Arte: Fábio Figueiredo Preparador Digital: Dinei Balieiro Assistente de Produção Administrativo: Edésio Souza Atendimento ao Leitor: Carolina Garofalo Auxiliar Administrativo: Renan dos Anjos Colaborou nesta edição: Paulo Maffia (pesquisa) CTI: Eduardo Blanco (supervisor), Aldo Teixeira, Andre Luiz, Cristina Negreiros, Dorival Coelho, Fernando Batista, Leandro Alves, Luciano Custódio, Marcelo Tavares, Marcos Medeiros, Mario Vianna, Marisa Tomas, Rogério da Veiga

SERVIÇOS EDITORIAIS: Apoio Editorial: Carlos Grassetti (Arte), Luiz Iria (Infografia) Dedoc e Abril Press: Grace de Souza Pesquisa e Inteligência de Mercado: Andrea Costa Treinamento Editorial: Edward Pimenta

PUBLICIDADE CENTRALIZADA: Diretores: Marcia Soter, Mariane Ortiz, Robson Monte Executivos de Negócio: Ana Paula Teixeira, Ana Paula Viegas, Caio Souza, Camilla Dell, Camila Folhas, Carla Andrade, Cidinha Castro, Claudia Galdino, Cleide Gomes, Cristiano Persona, Daniela Serafim, Eliane Pinho, Eliani Prado, Emiliano Hansenn, Fabio Santos, Jary Guimarães, Karine Thomaz, Marcello Almeida, Marcelo Cavalheiro, Marcio Bezerra, Marcus Vinicius, Maria Lucia Strotbek, Nilo Bastos, Regina Maurano, Renata Miolli, Rodrigo Toledo, Selma Costa, Susana Vieira, Tati Mendes PUBLICIDADE DIGITAL: Diretor: André Almeida Gerente: Virginia Any Gerente de Estratégia Comercial: Alexandra Mendonça Executivos de negócios: André Bortolai, André Machado, Caio Moreira, Camila Barcellos, Carolina Lopes, Cinthia Curty, David Padula, Elaine Collaço, Fabíola Granja, Flavia Kannebley, Gabriel Souto, Guilherme Bruno de Luca, Guilherme Oliveira, Herbert Fernandes, Juliana Vicedomini Laura Assis, Luciana Menezes, Rafael de Camargo Moreira, Renata Carvalho, Renata Simões PUBLICIDADE REGIONAL: Diretores: Marcos Peregrina Gomez, Paulo Renato Simões Gerentes: Andrea Veiga, Cristiano Rygaard, Edson Melo, Francisco Barbeiro Neto, Ivan Rizental, João Paulo Pizarro, Ricardo Mariani, Sonia Paula, Vania Passolongo Executivos de Negócios: Adriano Freire, Ailze Cunha, Beatriz Ottino, Camila Jardim, Caroline Platilha, Catarina Lopes, Celia Pyramo, Clea Chies, Daniel Empinotti, Henri Marques, Ítalo Raimundo, José Castilho, José Rocha, Josi Lopes, Juliana Erthal, Leda Costa, Luciene Lima, Pamela Berri Manica, Paola Dornelles, Ricardo Menin, Rodrigo Scolaro, Samara Sampaio de O. Reijnders PUBLICIDADE NÚCLEO INFANTIL: Diretora: Eliani Prado *Segmentos Dedicados* Gerente: Ana Paula Moreno Executivos de Negócios: Adriana Pinesi, Alexandre Neto, Camilla Dell, Catia Valese, Fabiana Mendes, Paula Perez, Regiane Ferraz, Tatiana Castro Pinho *Segmento Casa* Gerente: Marília Hindi Executivas de Negócios: Camila Roder, Cida Rogiero, Juliana Sales, Lucia Lopes, Marta Veloso, Pricilla Cordoba *Segmento Automotivo e Esportes:* Marcia Marini Executivos de Negócios: Mauricio Ortiz, Rodolfo Tamer *Segmento Moda:* Nanci Garcia Executivos de Negócios: Kauê Lombardi, Michele Brito, Vanda Fernandes *Segmento Turismo:* Solange Custodio Executiva de Negócios: Zizi Mendonça DESENVOLVIMENTO COMERCIAL: Diretor: Jacques Baisi Ricardo INTEGRAÇÃO COMERCIAL: Diretora: Sandra Sampaio MARKETING E CIRCULAÇÃO: Diretora de Marketing: Simone Sousa Gerente de Marketing: Tiago Afonso Gerente de Publicações: Pedro London Analistas de Marketing: Bruno Scaravelli, Carolina Padilha, Flávia Merlo, Priscila Orenstein Estagiário: Kauê Luiz Santin Gerente de Eventos: Eliana Villar Analista: Marina Barrionuevo Estagiária: Tatiane de Deus Gerente de Circulação Avulsas: Maria Helena Couto Licenciamento: Vanessa Weitman PLANEJAMENTO, CONTROLE E OPERAÇÕES: Gerente: Victor Zockun Consultora: Marina Bonagura Processos: Deise Droppa, Igor Ismael Assan, Sueli Souza ASSINATURAS: Atendimento ao Cliente: Clayton Dick Recursos Humanos: Consultora: Camila Morena

PUBLICAÇÕES DA EDITORA ABRIL: Alfa, Almanaque Abril, Ana Maria, Arquitetura & Construção, Aventuras na História, Boa Forma, Bons Fluidos, Bravo!, Capricho, Casa Claudia, Claudia, Contigo!, Delícias da Calu, Publicações Disney, Dicas Info, Elle, Estilo, Exame, Exame PME, Gloss, Guia do Estudante, Guias Quatro Rodas, Info, Lola, Loveteen, Manequim, Máxima, Men's Health, Minha Casa, Minha Novela, Mundo Estranho, National Geographic, Nova, Placar, Playboy, Quatro Rodas, Recreio, Revista A, Runner's World, Saúde, Sou Mais Eu!, Superinteressante, Tititi, Veja, Veja Rio, Veja São Paulo, Vejas Regionais, Viagem e Turismo, Vida Simples, Vip, Viva! Mais, Você RH, Você S/A, Women's Health Fundação Victor Civita: Nova Escola, Gestão Escolar

TIO PATINHAS nº 555 (ISSN 0104-2076) é uma publicação mensal da Editora Abril S.A. Distribuída em todo o país pela Dinap S.A. TIO PATINHAS não admite publicidade redacional. © 2011 Disney Enterprises, Inc. Todos os direitos reservados. Redação e Correspondência: Av. das Nações Unidas, 7221, 6º andar, Pinheiros, São Paulo, SP, CEP 05425-902, tel. (11) 3037-2000. Publicidade São Paulo e informações sobre representantes de publicidade no Brasil e no Exterior: www.publiabril.com.br

IMPRESSA NA DIVISÃO GRÁFICA DA EDITORA ABRIL S.A.
Av. Otaviano Alves de Lima, 4400, Freguesia do Ó, CEP 02909-900, São Paulo, SP

IVC | FIPP | ANER

Presidente do Conselho de Administração: Roberto Civita
Presidente Executivo: Giancarlo Civita
Vice-Presidentes: Arnaldo Tibyriçá, Douglas Duran, Marcio Ogliara
www.abril.com.br

Abril

FALE CONOSCO!

E-mail:
disney.abril@atleitor.com.br

Sites:
www.abriljovem.com.br
e www.disney.com.br

Telefones:
(0__11) 3037-4131 ou
3037-4673, de segunda
a sexta, das 10 às 12 horas
e das 14 às 16 horas

Cartas:
Av. Nações Unidas, 7221
6º andar – CEP 05425-902
São Paulo – SP

Fax: (0__11) 3037-4124

Edições anteriores
Venda em bancas pelo preço da última edição mais despesa de remessa. Algumas edições também podem ser adquiridas em www.lojaabril.com.br

ASSINATURAS

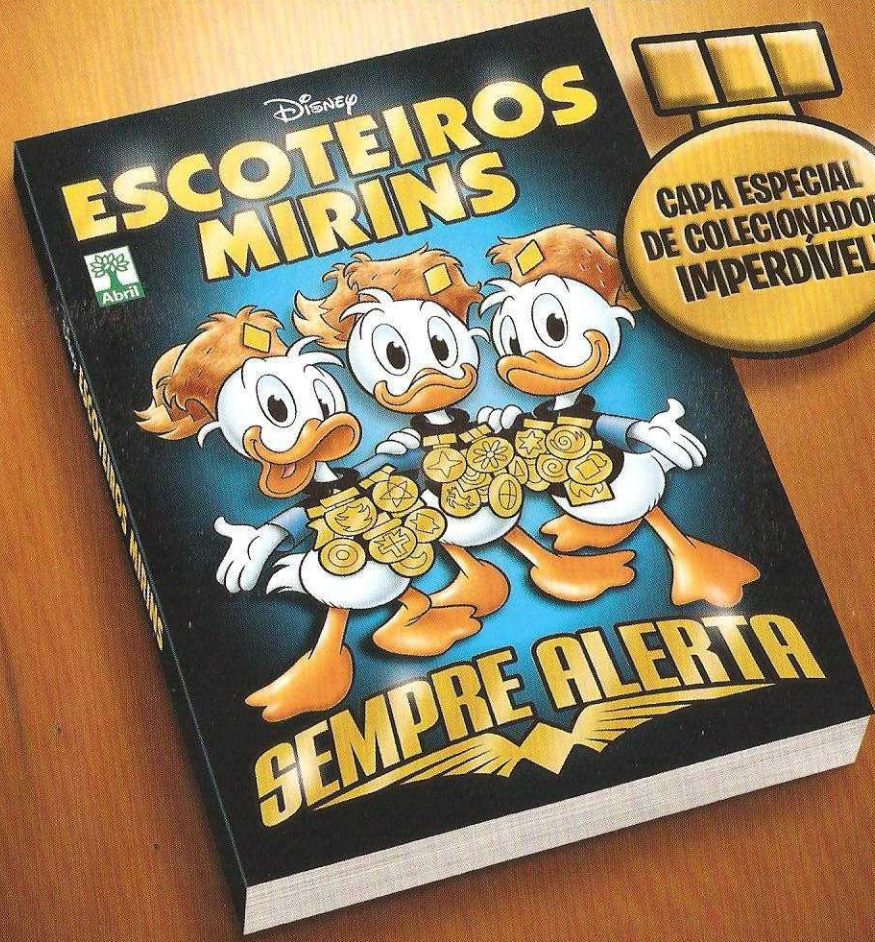
Para assinar o pacote de revistas em quadrinhos Disney

www.assineabril.com.br
Grande São Paulo:
(0__11) 3347-2121
Demais localidades:
0800-775-2828

Serviço ao Assinante
(renovação, alteração de endereço, dúvidas ou reclamações)

www.abrilsac.com.br
Grande São Paulo:
(0__11) 5087-2112
Demais localidades:
0800-775-2112

ELES SÃO O MAIOR ORGULHO DO TIO DONALD!



CAPA ESPECIAL DE COLECIONADOR! IMPERDÍVEL!

MAIS DE 200 PÁGINAS COM AS MELHORES AVENTURAS DE HUGUINHO, ZEZINHO E LUISINHO COMO ESCOTEIROS MIRINS, INCLUINDO A PRIMEIRA HISTÓRIA DO GRUPO.

JÁ NAS BANCAS! WWW.ABRILJOVEM.COM.BR EDITORA Abril

© Disney